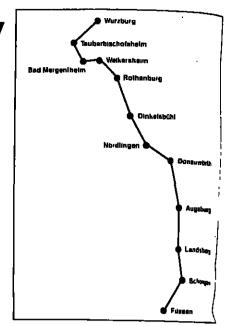
Routes to tour in Germany

The Romantic Route



German roads will get you there - and if you haven't yet made up your mind, why not try the Romantic Route? It runs from Würzburg on the Main to Füssen high up in the Bavarian mountains. Romanticism is not an escape from the down-to-earth present into the past. We feel these little old towns are a part of living history that carries more conviction than many a book.

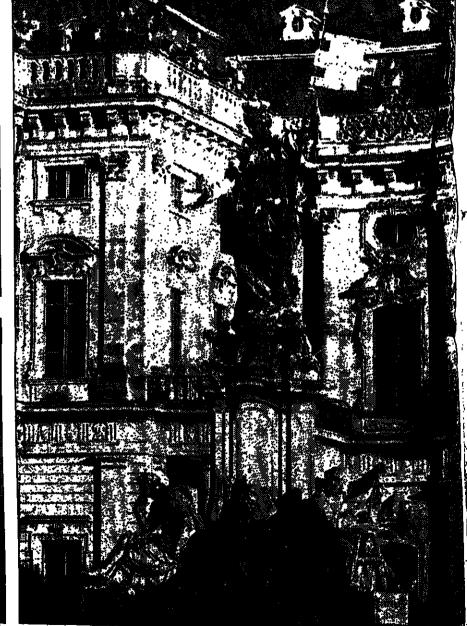
You may have heard of Rothenburg, Dinkelsbühl or Hohenschwangau. But have you ever been to Nördlingen with its unspoilt mediaeval town centre? Or Augsburg, the 2.000-year-old trading centre, episcopal seat and Free Imperial City? Or Feuchtwangen and Donauwörth?

Visit Germany and see for yourself Gothic, Baroque and Renaissance architecture. Let the Romantic Route be your











- 2 Rothenburg ob der Tauber
- 3 Augsburg
- 4 Würzburg

DEUTSCHE ZENTRALE FÜR TOURISMUS EV Beethovenstrasse 69, D-6000 Frankfurt/M, .



Twenty-seventh year - No. 1317 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

Bonn makes conventional disarmament proposals

peatedly professed their support for

The MBFR talks in Vienna on the mutual balanced force reduction in Central Europe, in progress for 14 years, have not produced the desired re-

So both sides feel the time has come for a new line of approach.

Its aim is disarmament from the Atlantic to the Urals, in line with the proposal put forward by Soviet leader Mikhail Gorbachov.

The 23 Warsaw Pact and Nato member-states are envisaged as negotiating

Efforts are currently under way to claborate a negotiating mandate, an agreement on the exact terms of reference for negotiations.

Nato members must first clarify their own ideas and reach agreement on a disarmament concept. The Foreign Ministers agreed on this in Reykjavik last year.

The Bonn government - the driving force in this process - has adopted a concept and presented it to fellow Nato members for discussion.

Bonn's disarmament proposal seeks to reduce to parity the conventional forces of the Warsaw Pact and Nato in Central Europe.

The term "Central Europe" has been redefined. It refers to Europe stretching in a West-East direction from the Atlantic to the Urals, excluding the area north of the Elbe and south of the Alps as well as the military districts of Leningrad and Odessa.

Bonn justifies this demarcation by claiming that it does not want to make proposals which could in any way give the impression that it is making up its alliance partners' for them.

The groundwork for the disarmament proposal made it clear how great the fession of support for asymmetrical disarmament to as low a parity level as possible and the elaboration of a concrete proposal.

Bonn's concept envisages a scaling down on both sides to 46 "division equivalents" and a total of 14,000 battle tanks, 7,500 armoured infantry combat vehicles and 7,500 field guns.

For Nato this would mean a reduction of 800 battle tanks, 400 armoured infantry combat vehicles and 400 field guns. Nine-thousand soldiers could then be sent home.

The Warsaw Pact would have to cut back its armed forces by 25,000 battle

tanks, 11,000 armoured infantry combat vehicles and 22,000 artillery field guns: 220,000 soldiers could be sent

Nato would have to disband two of its 48 divisions, whereas the Warsaw Pact would have to eliminate 80 of its 126 di-

One high-ranking Bonn government representative quite rightly asked whether the Warsaw Pact is likely to be willing to do this.

If Moscow claims to support the objective of asymmetrical disarmament of conventional forces to parity levels and maintains that the funds previously used for Soviet troops should be channelled into the modernisation of the Soviet economy the Kremlin must take these proposals seriously.

A cutback from 48 to 46 divisions on the western side would leave Nato with 95 per cent of its currently stationed troop level in Central Europe.

The question why the proposal does not set out to reduce Nato's own arms level any further is answered with reference to the need to retain defensive cap-

Disarmament to 75 per cent of the current equipment level would already 'disorganise" the defence of the Federal Republic of Germany, the experts say.

Before the Warsaw Pact makes a move, however, the concept forwarded by the Bonn government must be accepted by the other Nato partners.

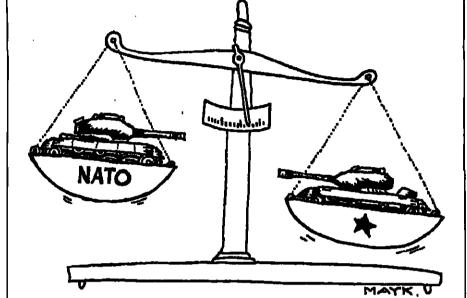
Reservations exist, for example, with regard to the introduction of armoured infantry combat vehicles as a "main arms category" in negotiations alongside the battle tanks and artillery field guns.

Some alliance partners are currently equipping their armies with new armoured infantry combat vehicles and are not keen on scrapping them again straight away. The difficulties involved in develop-

ing a clear definition of what an armoured infantry combat vehicle is will probably cause greater problems.

Bonn feels the inclusion of this arms category is absolutely essential.

Modern vehicles in this category are equipped with guns which are compar- units actually deployed in the Federal able with the equipment of battle tanks Republic, since the nominal figure of diin the Second World War.



Together with mobile artillery they

Altogether, the German proposal

First, the main arms categories

would like to see four aspects accepted

should be tanks, artillery above 10-cen-

timetre calibre and the armoured infan-

Second, negotiations should focus on

i.e. the capacity of supply units, should

also be ranked as a part of the offensive

Fourth, the speed with which troop

reinforcements can be deployed and to-

tal troop strength achieved should also

14 division equivalents in the Federal

could be used for fast and extensive op-

invasion capability.

try combat vehicles.

be taken into account.

Republic of Germany.

by Western military experts.

visions there is 22.

" Esa gives go-ahead for joint

space venture with USA

European Year of the

ENVIRONMENT

capability

as criteria in negotiations.

(Cartoon, Mayk) brankfurter Allgemeine Zeitungs

On the other side of the intra-German border 48 division equivalents stand at the ready and expects feel that Their deployment, therefore, serves this is six more than the minimum rethe most unportant objective of convenquirement for an attack by the first tional disarmament; the elimination of strategic echelon.

During the first five days Nato could increase its troop level to 30 division equivalents, whereas the Warsaw Pact could make 68 divisions operational during the same period, jacking up this figure to 86 in the three subsequent

Nato could only increase the number of divisions to 31 during that time.

large military units, beginning with the The extrapolation of the time axis shows that the superiority of the Warbattalion and the brigade on the western side and the division on the eastern side. saw Pact remains. Third, the logistical support capacity,

After 20 days it could deploy almost 100 division equivalents and reach its maximum troop strength of 126 divisions within 40 days.

Nato could only respond with at most 48 divisions after that period. Bonn feels that reducing the number of divisions is not enough to offset this imbalance.

The ability of the Warsaw Pact and Delaying effects, it says, should be inmarked discrepancy in the abilities of cluded in the deployment structure of the remaining divisions, for example, the Warsaw Pact and Nato in the latter case is regarded as a particular problem via the storage of part of their equipment in depots which are far behind the If a time axis of 40 days in taken as a reference base Nato currently has only

Differences have already emerged between the ideas of the Warsaw Pact and Nato even before a negotiating mandate has been drawn up.

This gives an idea of the number of According to Western experts Moscow would like to see tactical-operational nuclear forces "organically included" in negotiations as well as respective air forces. Nato has reservations about both.

Above all, the West does not want negotiations on weapons which can be equipped with nuclear warheads - aircraft, missiles and field guns.

To include this category, the West fears, would lead to a Soviet demand for a reduction of the West's airborne supcriority as a service in return for the reduction of Soviet superiority regarding Continued on page 11

Page 3 AEROSPACE PARTY POLITICS Baden-Württemberg poses problems for all parties

TAXATION

Stoltenberg's fiscal fling

sceles its first hurdle

Environment 'a flop' The next labue of THE GERMAN TRIBUNE

IN THIS ISSUE

mande, a second academic of a will be dated 17: April 1988 of societies a control of the

Panama exemplifies the motives of **US policy in Central America**

THE GERMAN TRIBUNE

Mango in Panama is not just a tropical fruit; it is a political slogan. It stands for "M(unuel) A(ntonio) N(oriega) go!" - the Opposition's demand for the resignation of the country's strong

General Noriega, commander of the Panamanian National Guard, has crushed one coup, but how long will he be able to hold on to power?

The citizen's crusade against his regime began last June. After initial hesitation the United States backed the Panamanian Opposition's demands and has imposed economic and financial sanc-

General Noriega, formerly associated with the CIA, has established links with the East Bloc and with Libya's Colonel Gaddafi.

In February he was indicted in Florida on charges of involvement in narcotics smuggling. He has now published letters written to him by the US Food and Drug Administration thanking him for his help in fighting drug-smuggling.

This one case demonstrates the paradox and dilemma of US policy toward Central America.

It consists for one of the pathos of a universal US mission in the service of freedom and democracy.

On 2 December 1823 President Monroe proclaimed that the Americas were no longer available for colonisation by European powers. The use of



oppression or force on American states that had declared their independence would be considered an unfriendly act toward the United States.

President Wilson's January 1918 14-Point Programme was a peace draft designed to make the world safe for

After the Second World War, in connection with Communist subversion in Greece, President Truman renewed Washington's pledge to support all free peoples threatened with subjugation.

In 1962 President Kennedy gave a further assurance that the United States would "go anywhere" and "pay any price" to defend freedom.

President Reagan's support for the Afghan and anti-Sandinista resistance must be seen in the light of this same

But the pathos of freedom and selfdetermination has always been obstructed by the striving to extend America's sphere of power and influence and to ensure US security.

This clash was evident even when the Monroe Doctrine was first proclaimed. Bismarck, incidentally, felt the doctrine

In Central America both motives of US international expansion, freedom and democracy and power politics, have clashed hard.

Every country in the peninsula extending from Mexico to Panama has experienced US intervention since the 19th century. The United States is not just the most keenly-sought partner in the region; it is also the powerful, threatening, seemingly hostile "northern neighbour."

In the mid-1980s there was a promising trend when, in 1984, a Christian mocrat came to power, defeating an extreme right-winger associated with the "death squadrons."

Dictatorship came to an end in Guatemala at the beginning of 1986. In Honduras civilian power changed hands.

With Presidents Duarte, Cerezo and Azcona democracy and peace seemed to stand a chance in Central America.

Nicaragua, with its urge to export the Sandinist revolution, mainly in the form logistical and military support for Marxist guerrillas in neighbouring countries, was felt to be a troublemaker.

Managua was felt to be a mischief-

maker - both from Washington and in Central America itself. After years of vain attempts by the Contadora Group President Arias of Costa Rica sought last year to reach

agreement with all concerned. Central America's fragile democracies were to be stabilised. Peace was to be restored. US security needs were in be respected. The Sandinistas were in be offered face-saving terms.

The resumption of fighting on the border between Honduras and Nicara gua shows how tough this task is, in Central America war has always been the rule — and peace the exception.

US military aid is to help the new democracies to ward off Marxist subversion. Economic aid is to make social reforms possible.

Not until social reforms have been implemented will the desire for peace and democracy take root.

But traditional willingness for violent in Central America, fuelled by arche sources, has joined forces with the brust ity of guerrilla and low-intensity warfare

Pacification of a region where feeds conditions and hectic attempts at not ernisation exist side by side, where the struggle and racial conflict intensity each other, is tantamount to squaring

There is agreement on one point only. that a US intervention would deprive any regional realignment of its legitimacy.

Despite the special US relationship with the country on either side of the Panama Canal this applies to Panamain equal measure.

When General Noriega, a tinpot dictator, calls President Reagan's bluff k bound to enjoy a measure of domestr support - and sympathy in neighbouing countries.

Washington finds it hard to make friends in Central America who have democratic credentials and political credibility. This is a historic burden the United States must bear.

> Giënther Nonnenmache (1 rankfurter Allgemeine Zeitung tur Deutschland, 18 March 1988)

Gulf War is in full swing again on all fronts

In political terms the scene seems no less irrational than it appears to be on the battlefield, especially now the superpowers have been joined by China.

Peking has long supplied Iran with Chinese-made missiles. It is now selling Saudi Arabia rockets with a range of nearly 3,000km (which would take them as far as Tcl Aviv).

These Sino-Saudi rockets have saddled the region with one of the many exhibition bouts that are so typical of the Middle East.

in Israel people promptly recalled the Iraqi nuclear reactor that was felt in Jerusalem to be a threat and destroyed in 1981 in an an Israeli air raid.

Syria, which isn't normally considered an ally of Riyadh's, has expressed solidarity in the usual Arab manner: verbally. Any attempt by Israel to destroy the Saudi rockets would result in a Syrian attack on Israel.

Two days late, Cairo fulfilled its solidarity norm toward Riyadh, saying tra psychological support for the Saudi



soon be bound for the Muslim holy places again in large numbers and are likely to propound Iranian revolutionary ideas there.

Saudi Arabia is equally unlikely to alm its missiles at Teheran, Isfahan or Ghom. Iran would immediately bombard the scawater desalination plant at Jubail which supplies Riyadh with arinking water.

So there can only be speculation as to the reason why Riyadh has agreed to buy rockets from China.

A while ago Riyadh withdrew from the north of the Arabian peninsula a defence force consisting largely of Pakistani soldiers and designed to ward off an Israeli attack.

It presumably did so to save the expense of employing Pakistani mercenaries. Maybe the missiles are intended to replace these ground forces. Maybe, for



royal family, which feels the kingdom faces constant internal and external

But not only the buyer matters. China, the seller, has more in mind than economic gains; it has a political objec-Peking, having supplied Iran with

Silkworm missiles, now feels it has a olitical plateau on the Arab side in the Gulf War.

Powers that supply both sides with arms, the Chinese political calculation may well be, are entitled to a say on both sides. On this plateau the sole Chinese

charges so far, the Iranians, are continuing to play a shrewd game in both military and political terms.

Their relations with the Gulf states have improved almost at a stroke now, whether out of military weakness or as a political calculation, they have refrained from launching a further fullscale attack on Basra.

There have been no reports of bomb raids (invariably attributed to Iran) in Kuwait for some time either. Kuwaiti politicians now see the possibility of a thaw in ties with Teheran.

Syria, Iran's sole Arab ally, has sent its diplomats round the Gulf since the that matter, they are intended as an ex- end of last year in a bid to bring about a political rapprochement between con-

servative Arab sheikhdoms and revolutionary Iran.

The Syrians will for one be hoping to raise further, badly-needed financial support from the Gulf states. They have no qualms about practically nullifying diplomatic moves by King Hussein

At the Amman Arab summit King Hussein tried hard to reconcile Syrie and Iraq and forge a united Arab front against Iran.

Iraq already has fears of an Arab be trayal of its war against Iran and has embarked on political confrontation with

On the military front it has stepped up its bombing and missile warfare, especially of Teheran, in a bid to so west en Iran that it will have to sue for term after all.

In the past these tactics have invest iably proved a failure, so people caugh between the fronts and in the cities probably still have long to suffer it the ravages of the Gulf War.

Heiko Flottat (Süddeutsche Zeitung, Munich, 25 March 1988

The German Tribune

Friedrich Reinecke Verlag GmbH, 3-4 Hartwicusetre D-2000 Hamburg 76, Tel.: 22 85 1, Telex: 02-14733-Editor-in-chief: Otto Heinz: Editor: Alexender Athles English language sub-editor: Bimon Burnett (on extende leave). — Distribution manager: Georgine Picore. Published weekly with the exception of the second week in January, the second week in April, the third week in September and the third week in November.

Advertiging rates list No. 16 Annual subscription DM 45 Printed by CW Niemsysc-Druck, Hamein

The Chancellor has now sounded a Distributed in the USA by: MASS MALINGS, Inc., West 24th Street, New York, N.Y. 10011.
Postmaster: send change of address to The Gentaline's MASS MALINGS: imilar note in Bonn, reminding the FDP that it too is bound by Cabinet discipline and that he has no intention of Articles in THE GERMAN TRIBUNE are translated in the original text and published by agreement with less newspapers in the Federal Republic of Germany. handling a too self-assured coalition partner with kid gloves.

In all correspondence please quots your subsett humber which appears on the wrapper, between the late, show your address.

PARTY POLITICS

Baden-Württemberg poses problems for all parties



Yone of the political parties in Bonn, not even the CDU, was in a victory mood after the Baden-Württemberg state assembly elections.

The Christian Democrats may have retained their absolute majority of seats in the assembly but they lost percentage points just as the CDU has done in other polls since 1985.

In Baden-Württemberg the CDU failed to retain the absolute majority of votes cast it had held for 16 years.

It mainly owes its retention of an absolute majority in the state assembly to a tour de force by Premier Lothar Späth.

No-one wondered at CDU head office in Bonn where the party might have stood without him. There was no need; they all knew.

Herr Späth can afford to feel he was the real winner at the Baden-Württemberg polls, with the CDU in Bonn being able to bask in his reflected glory.

Chancellor Kohl sought to redirect a little of the glory to Bonn, arguing that he himself had been a leading campaigner in Baden-Württemberg.

As Federal chairman of the CDU he is bound to adopt this line of argument. He cannot want others to follow suit and adopt Herr Spath's successful strategy of limited conflict with Bonn.

Baden-Württemberg must, from the CDU leader's viewpoint, stay a special case. Even Herr Spath agrees, arguing that his approach must not be seen as an

The CDU, he says, must decide on the merits of the case which approach to adopt. It cannot afford to rebuff the FDP in the Länder too often; otherwise the Bonn coalition would suffer.

hancellor Kohl's appeal to his Bonn

Coalition partners to demonstrate

greater solidarity was aimed in equal

measure at the CDU, the CSU and the

All, three coalition parties have

sought to set themselves apart from the

rest, thereby contributing toward the

unfavourable impression created by the

His further remark that it had not

paid the FDP to constantly advocate

views inconsistent with the terms of the

coalition agreement was an extra warn-

ing shot across the Free Democrats'

consistently refusing to court the FDP.

This policy led to a serious electoral

setback for the FDP in Baden-Württem-

berg, where the Free Democrats were

suddenly no longer needed to ensure a

This warning reflects his fear, based

parliamentary majority...

Herr Kohl can afford to sound a

warning note, Premier Spath of Baden- duce their chances of polling five per

DU majority in the state assembly by Unlike the Baden-Württembe

on experience, that the Free Democrats coalition is the only configuration in

Württemberg retained his absolute cent in Schleswig-Holstein in May,

Federal government.

Kohl argues, even though Herr Späth may seek to push through amendments to the 1990 tax reform package in the Bundesrat? The Free Democrats can certainly

en-Württemberg's strength against the

His strength consists of Baden-

Württemberg's economic potential and

the personal esteem in which he is held

Can the Bonn coalition remain unaf-

fected for the time being by the Baden-

Württemberg election results, as Herr

coalition clashes in Bonn.

members of all parties.

not be unaffected. Nor, above all, can the Social Democrats. The FDP can best argue that Baden-

Württemberg was an exceptional situation. Herr Späth's all-or-nothing approach cost them dearly at the polls. The Free Democrats will need to wonder whether their voter appeal is

adequate where Hans-Dietrich Genscher and Bonn's foreign policy are not at stake. The Free Democrats have looked most shaky in connection with the pro-

posed reform of the health service. The SPD will be hardest put to explain why it, after making general headway, lost ground in Baden-Württemberg despite being the natural challenger and boasting a sound Opposition leader in

Dicter Spöri. SPD leader Hans-Jochen Vogel was irritated by a Bonn correspondent's query whether the Social Democrats had suffered at the polls from the debate on shorter working hours for less pay launched by his deputy, Oskar Lafontaine.

This reaction shows that he cannot rule out the possibility. SPD business manager Anke Fuchs simply says this issue must be "sounded out."

SPD strategists must be much more embittered by the failure of their new

Stop sniping,

Chancellor

warns coalition

always react nervously when their sup-

port at the polls falls dangerously near

five per cent (below which they would

no longer qualify for parliamentary rep-

resentation).

the Bonn coalition to the hilt. Any fur-

ther squabbles in Bonn will further re-

CDU, Christian Democrats in Schles-

wig-Holstein are keenly interested in

ensuring that the FDP is returned to the

Späth's poll showing in the south-west,

they are well aware that on their own

they stand no chance of retaining power

in joint harness, to win enough seats to

form a coalition government in Kiel af-

ter the Barschel affair, but a CDU-FDP

The CDU and FDP are unlikely, even

Despite the boost gained by Herr

state assembly.

up north.



Premier Lothar Späth (left) and Chancellor Kohl reviewing Baden-Württemberg election results in Bonn

manifesto to attract Baden-Württemberg voters. That is a widespread SPD shortcoming in Lothar Späth's Baden-Württemberg, Many SPD supporters voted Spath because they were convinced their man would get nowhere.

To this extent the SPD's poor showing in Baden-Württemberg may be a special case, attributable to Herr Spath and not applicable elsewhere.

The Greens described their performance as a success for hard work heedless

The Realos, or supporters of Realpolitik, hold the whip hand among the Greens. Their work has seemed more effective than that of Fundis, or fundamentalists, elsewhere.

Right-wing parties between them polled just over five per cent, which at first glance is bound to seem plarming.

But analysis of the election results reveals that most of these votes were cast by CDU supporters in rural areas.

After a difficult period of adjustment for the farming community the pendulum of support for right-wing parties is likely to swing back to the CDU, as it did in the 1970s. Hans-Jörg Souorf

(Handelsblatt, Düsseldorf, 22 March 1988)

which they could hope to do so. The So-

cial Democrats need only to win a few

percentage points more, as in Baden-

Apart from the Baden-Württemberg

boost to the CDU's self-esteem, the

Christian Democrats enter the run-up

to the Schleswig-Holstein elections in

virtually as poor a position as before-

In Bonn Helmut Kohl cannot savour

. Bodo Schulte

(Nordwest Zeitung, Oldenburg, 22 March 1988)

Schleswig-Holstein.

the Federal government.

follow this example?

to Lothar Spath.

at Herr Späth's.

protest votes in rural areas What can motivate over 253,000 Baden-Württemberg voters to

Right wing wins

back splinter parties, most of them conservative, not to say ultra right-wing? And how can their minds be changed?

Assuming not all these voters to be dyed-in-the-wool reactionaries or rightving extremists, their behaviour must be viewed first and foremost as a protest

Heinz Galinski, chairman of the Central Council of German Jews, may in general be right in saying that splinter parties have gained support because the established political parties are too concerned with industry and the economy and too little concerned with young

But young voters were by no means alone in supporting splinter groups in Baden-Württemberg, and their motives cannot be pigeonholed that simply; they

e more varied. They have no common denominator other than that of being protest votes. Scandals and affairs can be said to have Württemberg, to take over power in depleted the fund of goodwill enjoyed

by all the established parties. Protest votes may also point to regional or local factors, such as dissatisfaction and frustration among farmers.

In areas where structural weakness triggers unemployment and fears for the future extreme right-wing slogans on political asylum or policy toward aliens will gain a readier hearing.

Lothar Späth's Baden-Württemberg Splinter parties to the political right victory to the full because it was partly due to Herr Späth drawing a distinction f the CDU fared best in rural areas. The conservative Ecological Party may between his Land policies and those of well have benefited from the constant squabbling among the Greens."

The Chancellor cannot welcome Herr The CDU has forfeited the support of Späth's successful campaign policy of religiously motivated anti-aborti lighting local successes and criticis-The CDU/CSU has responded to this ing the Federal government. groundswell by planning abortion law What if other CDU Premiers were to amendments that are in dispute within

the Bonn coalition. Herr Kohl has had to accept the fact There are other sectors in which the that the CDU's victory in Badengovernment and the CDU leaders are Württemberg has been ascribed solely moving faster than their traditional supporters. Many feel the government's He can afford to do so inasmuch as a policy on the German Question is no CDU defeat in Baden-Württemberg longer sufficiently national or patriotic.

would have been laid at his door and not Efforts to give the CDU a more progressive or up-to-date image, as represented by politicians such as Rita

Continued on page 4

What with a burning LPG tanker in the Gulf, poison gas warfare in Kurdistan, rocket attacks on Baghdad, rocket attacks on Teheran, artillery shelling of Basra and aerial bombardment of oil shipment facilities on Kharg island, the Gulf War is back in full swing that an Israeli attack on Saudi Arabia on all fronts simultaneously. would be rated as an attack on Egypt. Despite Persian gains in Kurdistan it Saudi Arabia, which is not normally is too early too say whether the military enthusiastic about publicity for its forstalemate observers have long felt to exeign policy, found itself beneath the ist has given way to Iranian superiority. bright lights for once and presented an The United States is imperceptibly argument it hoped would not appeal reducing its naval presence in the Gulf, merely to devout Muslims. while the inscrutable Soviet Union, The kingdom's sole concern, the Sauwhich is courting Iran politically and di authorities said, was to ensure the supplying Iraq militarily, has now been safety of the "holiest places in the accused by Teheran of supplying Soviet world" — Mecca and Medina. missiles Iraq claims to manufacture it-Israel in no way threatens their safety, and medium-range missiles can hardly be aimed at Iranian pilgrims who will

■ DEVELOPMENT AID

Bonn's seventh development policy report presented

Süddeutsche Zeitung

Economic Cooperation Minister Huns Klein (CSU) says Bonn's seventh development policy report reviews the most critical phase of International development cooperation yet.

It outlines development policy activitles during the years 1985, 1986, and, to a certain extent, the first half of 1987. He told the press in Bonn that more

and more developing countries demonstrated their willingness to make courageous and painful structural adjustments during this period.

The report shows that the net transfer payments of industrialised countries as a whole declined during the review period. The indebtedness of developing countries continued to increase and their share of world trade decreased.

The report lists the objective obstacles to development, including some scuthing criticism of the protectionism practised by industrialised countries.

Economic development in the majority of developing countries, says the report, has suffered a setback in the wake of the slump in raw materials prices.

There has been a marked decline in

Continued from page 4

Süssmuth, Heiner Geissler and Norbert Blüm, can cause irritation.

Conversely, the CDU would run a risk of much greater damage if it were to about-turn and pursue more conserva-

Just as the SPD has frayed at the edge on its left wing, losing support to the Greens, so the CDU has constant problems on its right wing.

But it cannot afford to panic and seek to appease passing fancies or protest

A better strategy would be to identify social and societal weak spots, to pay greater heed to hardship and anxiety, to carry greater conviction and to indulge in fewer empty phrases.

Sigmar Heilmann (Mannhelmer Morgen, 22 March 1988)

There can be no doubt about it: the

I man at the head of the Bonn Econ-

omic Cooperation Ministry is breaking

Hans Klein has been in office for just

one year and no-one now talks about

employment-effective development aid,

which served as a guiding principle for

his predecessor in office, Jürgen

Hetr Klein's line of argument is cor-

The poorest of the poor countries

have been unable to repay their debts

The Bonn government has drawn the

reasonable and inevitable conclusion

from this fact and decided to scrap its

new ground.

with modern times.

for many years.

previous policy.

the willingness of industrialised countries to invest in the Third World or trade protectionism.

Some countries, however, such as South Korea, Hong Kong, Taiwan and Singapore, had experienced the kind of economic upswing within the space of just one generation which took Western industrialised countries between 100 and 200 years to achieve.

These countries continued their pronounced economic growth during the review period.

According to the government report, more than 500 million people are threatened by famine in the Third World despite numerous successful attempts to boost agricultural production.

The report lists the following reasons for this situation in developing countries: misguided agricultural policies, the lack of means of production due to insufficient foreign exchange, a population growth which outstrips the production growth rate, and the widespread lack of purchasing power.

The risks emanating from the agricultural markets of industrialised countries are also described in the report.

They are the channelling of surpluses into inappropriate food supplies and subsidised agricultural exports, which force traditional foodstuffs in developing countries off the market and disrupt market mechanisms.

This and protectionist market regulations in industrialised countries impair the export opportunities of developing countries with efficient agricultural structures.

The external debt of developing countries at the end of 1986 exceeded the thousand billion dollar mark. The debt servicing burden soared to around

In many countries roughly half of the export revenue was needed to meet debt servicing commitments despite numerous debt rescheduling operations.

Key areas of cooperation between the Bonn government and Third World countries during the period under review were food security and rural development, environmental protection, the improvement of the energy supply, and education and vocational training.

Rural development projects and programmes accounted for just under 40 per cent of government commitments in the field of bilateral financial and technical cooperation in 1986.

THE GERMAN TRIBUNE

The corresponding figure in the case of African countries south of the Sahara was 58 per cent.

It would be a serious misappraisal, says the report, to classify the poor, primarily smallholders, tenant farmers, the landless, street traders, small craftsmen, workers and casual labourers, as a fringe group.

In many developing countries they represent over fifty per cent, in some rens and urban districts even ninety per cent, of the population. Most of these poor people, and in

many cases the more productive, are Their survival in the face of hostile

conditions proves that they have a remarkable degree of creativity possess qualities needed to "help themselves." In many instances, however, the situation deteriorates substantially when people leave their traditional environ-

The consequences of urbanisation reveal the almost automatic process of pauperisation which then follows.

Developments in Africa, Asia and Latin America show that this trend can be reversed if the poor are organised with the objective of improving their ability to shape their own lives independently within existing structures.

The Bonn government feels that the current task of the world economy is to create the preconditions for a sustained process of inflation-free growth.

Industrialised countries, it stresses, must make special efforts to stimulate expansionary forces via economic policy coordination, which includes reducing protectionism and subsidies.

In certain cases they should relieve the debt servicing burden and provide more of the capital which is urgently re-

Developing countries for their part should improve the general economic setting via adjustment measures in order to step up investments and exports, absorb more foreign private capital, and improve the prerequisites for the repatriation of rogue capital.

This, the report emphasises, would also improve the economic and social effectiveness of development aid.

> (Süddeutsche Zeitung, Munich, 17 March 1988)

Partnership with Third World based on trade not aid

Bremer Rachrichten

rect. Capital and technical aid by the Instead, it plans to give the most un-Bonn government can have a positive derdeveloped countries more grants in effect on employment. future for projects which are unable But to make employment effectiveanyway to provide the profits needed to ness a precondition for the granting of aid to the Third World is not in keeping repay loans, for example, school and hospital projects.

The development aid budget needn't

be topped up to effect his policy change. Taxpayers, therefore, have no cause for concern, Financially, everything stays as it was,

The loans already provided have not been paid back anyway.

Via its new policy in this field the Bonn government falls in line with many other industrialised countries; which during the past have regarded grants for meaningful projects as better than inviting the poorer countries to incur even more debts which they cannot pay back.

A number of Asian countries show that it is wrong to claim that development aid achieves nothing. The little dragons, four erstwhile threshold countries in the Far East, pose a serious challenge to the industrialised West.

Aid has helped turn many countries into partners rather than recipient countries. Their motto today is trade Karl Hugo Pruys



Hans Klein

Minister hints at further debt waivers

onn Economic Cooperation Minis-Dter Hans Klein (CSU) has hinted # the possibility of a further debt remission for poor developing countries.

Following the Cabinet discussion of the Federal government's seventh development policy report he described the growing indebtedness of the Thirk World as the most urgent problem facing development policy.

During a press conference the Minister announced that the Bonn Cabinet would be taking a closer look at further deht waivers during its initial consultations on the 1989 Federal budget in May. Debts amounting to DM4bn have al-

ready been remitted, although Klein added a note of self-criticism to a corresponding announcement: "This sounds better than it actually

Other countries, he pointed out, had done more during recent years in the way of converting loans into grants for poor countries.

There was no point, said the Minister, in increasing the mountain of debt by providing more loans for indebted countries.

He emphasised that his objective was to convert existing loans into grants in the case of the extremely poor countries (LDCs).

Lending terms for developing countries should be improved, said Klein and described a figure of DM2.5bn st

A further objective of his develop ment policy, Klein continued, was forts within the European Community to reduce farm subsidies.

He expressed his conviction that there was already a tendency to back down from exporting subsidised fars products to the Third World.

The desired reduction of subsidies has triggered substantial opposition is the Federal Republic of Germany, espe cially within the Bavarian-based CSU-

The Seventh Report on the Develop ment Policy of the Federal Government a document 368 pages long, was give Cabinet approval on 16 March

Klein emphasised that most of the view period relates to years in which which his ministerial predecessof Jürgen Warnke (CSU) and Rainer fergeld (SPD), were in office.

Horst Schreitter-Schwarzenfeld (Bremer Nachrichten, 17 March 1988).....(Frankfurter Rundschau, 17 March 1988)......

EAST-WEST TIES

No. 1317 - 3 April 1988

Moscow shows increasing interest in Bonn as key to Europe and the West

autumn, Mikhail Gorbachov to visit Bonn next spring: deadlines testifying to growing Soviet interest in the Federal Republic of Germany as a key to Europe and to the Western alliance.

But keen though Soviet interest may be, there is still no sign of a master plan for the much-vaunted house East and West are said to share in Europe.

All that is so far apparent are structural features from which inferences may be drawn as to an architectural objective. Three can be defined in greater dc-

- The Kremlin is working on the status quo of a divided Europe.
- Moscow is strongly opposed to the modernisation of nuclear weapons stationed in the Federal Republic in the wake of the INF Treaty.
- It sees the Federal Republic as a suitable donor in connection with its proposed domestic reforms. The third feature is easiest to de-

scribe. It forms part of all the rose-tint-

ed comments about a "new chapter" in

German-Soviet relations. Mr Gorbachov is keen to find a way back to the credit lines that applied in the days of Mr Brezhnev.

He feels it to be self-evident, as does the outside world, that the reforms he has heralded would remain empty phrases without Western assistance in



the form of loans and technological

As empty phrases they might even threaten the domestic cohesion and survival of the Soviet Union.

The Kremlin is well aware that new credit lines will be out of the question unless there is a general improvement in the international atmosphere, a Soviet withdrawal from Afghanistan and some degree of Soviet restraint in Africa, Asia and Central America.

All Mr Gorbachov's travels and speeches, including his visit to Yugoslavia, must be seen in this context. His foreign policy since 1985 has been based on the common denominator of a quest for fresh creditworthiness.

Disarmament policy has proved the nucleus of successful diplomacy that has deeply impressed the West.

The Soviet interest in disarmament is adequately explained in terms of the desire to redirect to the underdeveloped civil manufacturing sector part of Moscow's intolerably high military spending, which accounts for 16 per cent of the Soviet GNP.

This target may best be achieved in the framework of a "peaceful environ-

Detailed and objective information is what you need if you are

to hold your own on politics and world affairs: facts on which

Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs review, gives you

Write today for a sample copy of the English edition, at no obli-

gation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicus-

str. 3—4, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of Germany.

- Coupon for a sample copy -

.

facts at first hand for an annual DM60 plus o&p.

to base your own political viewpoint.

Editorial

advisory board:

Hans Apel

Heinrich Bechtoidt

Kurt Georg Klesinger

Barting Control | Kisus Aitter

Helmut Sohmidt

Gerhard Wettig

Richard von Weizsäcker

Herbert von Borch

Tel. (040) 229 06 09.

nent," but that need not be the overrid-Soviet consideration.

If experience over the past 40 years is any guide, Mr Gorbachov will be keen to combine an improvement in the Soviet system's innovation capability and the maintenance in full of the Soviet Union's world power status in all sectors and all areas, especially in

That is the basis of the overall compromise that at present holds together the Soviet politbureau with its divergent tendencies in view of dangerous

In other words, the price Mr Gorbachov must pay for domestic reforms is to be in "foreign currency" to pacify his home Opposition.

Above all, he must succeed in his bids to limit the military innovation potential of the Western alliance, curbing it by negotiations, advances and pressure where Europe in general, and the Federal Republic in particular, is con-

The INF Treaty is a psycho-diplomatic starting point. During his visit to Bonn in January Soviet Foreign Minister Shevardnadze expressly warned the Federal government not to agree to the modernisation of nuclear weapons.

The Bonn government, especially Foreign Minister Genscher, was impressed. So, of course, was the Opposition, which favours a "third zero solu-

Some Christian Democrats, forming a

Democrats, also object to missile modernisation on national grounds.

They see a replacement for the shortrange Lance missile, due to be phased out in 1995, as a kind of self-deterrent, limiting the nuclear risk to the two Ger-

kind of Grand Coalition with the Social

man states. The Brussels Nato summit did not even bring about verbal clarification on

The North Atlantic pact thus seems incapable of modernisation, being split into a go-ahead Anglo-Saxon and a goslow Franco-German camp.

Consequences of the Soviet damper on innovation in Bonn are also apparent in policy on Germany.

Here too a number of Christian Democrats, such as CDU general secretary Heiner Geissler and his "discussion draft" on European and German policy, see eye to eye with the Opposition in avoiding any active or operative policy aimed at eliminating the division of Germany.

Herr Geissler's stated views on this point fall even further back than previously held positions.

His line of argument is, basically, that the German Question may be open but cannot be solved at present and its aim can only be accomplished with the "consent" of Germany's eastern and western neighbours.

Mention is no longer made of reunification. The European option is given priority over the German option. A special or separate, German policy is ruled out.

Moscow's European policy concept is not yet clear in outline but it is definitely on the move. To fail to project one's desire for innovation on to it would be to leave the initiative entirely to the other side Herbert Kremp

(Die Welt, Boon, 20 March 1988)

Soviet offer of cut-price Politics at first hand satellite launches

Moscow is offering Western countries satellite launching facilities for peaceful purposes from its space centre in Baikonur, Kazakhstan, at what are evidently dumping rates.

Special mention of this facility was made to Deutsche Bank board chairman F. Wilhelm Christians in three-hour talks with Soviet Premier Nikolai Ryshkov.

Herr Christians says he was banded a list of prices that was pages long.

Ranging from 24m to 30m roubles per satellite launch, they are well below the cost price of sending the European launcher rocket Ariane into space.

Alexei Dunayev, head of the Soviet space agency, has even quoted a price of \$30m.,So the prices quoted for a Soviet satellite launch seem to vary between DM51m and DM84m.

India, which has just launched its first satellite from Baikonur, paid only a 7.5m-rouble (DM21m) share of the cost. This bargain basement price is said to

have been agreed in view of the long

years of Indo-Soviet economic coopera-Herr Christians, who was allowed to visit the Baikonur space station, asked his Soviet hosts about price undercutting.

He was told that Soviet space rocket technology had worked since Sputnik days on the basis of long runs.

The Vostok carrier rocket has been launched over 1,000 times, with a 94per-cent success rate, whereas Ariane has notched up a bare dozen launchings. Herr Christians expects there to be a

substantial market for space services in the 1990s.

Nasa fell behind schedule after the Challenger catastrophe. The Soviet Union is experienced in

There has been a waiting list since

space technology and has shown itself able to keep to deadlines. The possibility of a West German astronaut being sent into space on board a

capsule launched from Baikonur could not, he felt, be ruled out. Herr Christians, who also conferred with Soviet Foreign Minister Shevardnadze, said the atmosphere in which talks were held was "sympathetic, frank,

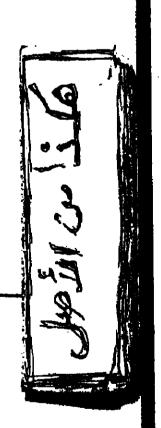
objective and to the point." It was an atmosphere that would have been welcome sooner. Even though the Soviet Union had strictly limited the volume of trade and setting up joint ventures was, in his opinion, fraught with difficulties, Herr Christians felt it was worth biding one's time.

He had discussed individual projects, including atomic energy ventures, with Mr Ryshkov. The Soviet Premier had said that neither country could manage without nuclear power. Soviet nuclear planners continued to

be keen on the high-temperature reactor, with its outstanding safety record. Two German firms, Brown, Boyeri &

Cie. and Kraftwerk Union, tendered bids for Soviet contracts a year ago. They are still pending. Hans-Joachim Deckert

' - (Der Tagesapiegel, Berlin, 22 Murch 1988)



TELECOM

Trade delighted, computer kids thrilled with Hanover fair

Frankfurter Allgemeine

The mood could hardly be better and I the signs are that the CeBIT computer fair will have exceeded all expectations, including the great expectations with which the trade went to Hanover in the first place.

At half-way mark the trade fair organisers, the trade associations and individual exhibitors were all highly satisfied with the brisk business they had been doing in the 13 trade fair halls.

In four days 250,000 visitors, over 20 per cent more than last time, had passed through the turnstiles.

This figure may not be the sole yardstick of success, but it is undeniably an important onc.

Occasional criticism of the high proportion of computer kids among the paying public proves only that the critic has failed to appreciate one of the major CeBIT objectives. One aim of the fair is to interest kids in computer technology.

A constant complaint among exhibitors is that there simply aren't enough trained staff.

The trade association says there is a shortage of 6,000 informatics specialists, and the gap between supply and demand is likely to grow wider as universities fail to produce enough gradu-

Manufacturers have put in hard and impressive work of their own to interest young people and train promising youngsters, but their efforts alone are unlikely to suffice.

That is why there have been demands for concerted action on training computer staff to forestall any further discrepancy between supply and demand.

What computer manufacturers need are specialists. Without them the trade's growth potential cannot be used to the

The optimistic atmosphere at CeBIT is largely due to the encouraging economic outlook for the information and communication industries.

Last year was unexpectedly difficult and brought many great expectations down to earth with a vengeance, but the prevailing atmosphere is now one of renewed confidence.

Sales figures in recent months seem to show that the trade was merely "resting" last year and has returned to the fray. It is doing justice again to its reputation as a growth industry.

This resurgence in self-confidence is reflected in the statistics. The world market for information and communication technology is currently roughly DM 500bn a year.

Over the next decade it is expected to treble in value and account for 40 per cent of the world market in electrical goods.

Software, it is generally agreed, will account for an above-average share in this growth. Software sales are already increasing at three times the overall growth rate for electrical and electronic goods.

Siemens board chairman Karlheinz Kaske feels this is a new quality of econ-ropean Community. omic growth using fewer raw materials

and involving less environmental pollu-

Integration of software and hardware is of utmost importance. Rationalisation and standardisation are slogans that have long been acknowledged in the software trade.

The Unix operating system, in use all over the world, might well be a step in the direction of greater compatibility and wider use of individual programs, this being the point at which users' criticism sets in.

Custom-built programs can, as a rule, only be used with the model for which they were designed.

Compatibility, another much-vaunted slogan, has remained wishful think-

A further problem is that the small businessman, in whom the trade is so keenly interested, is usually in no position to judge which operating system will best suit him.

A businessman who works a 12-hour day or longer simply hasn't the time to gain a clear idea of what the market has

A major topic discussed at Hanover this year was the opportunities presented by the imminent introduction of integrated digital services (ISDN, or integrated services digital network) by the

Later this year the Bundespost is to start installing the ISDN network all over Germany

It will be a telecom network combining speech, text, data and pictures. Access to all services will be via a single telephone socket.

Posts and Telecom Minister Christian Schwarz-Schilling said at CeBIT that the Bundespost's target was to provide countrywide ISDN services by

For equipment manufacturers, who have already invested heavily in the dicital future, this deadline stands for a new era from which they confidently expect further growth.

New generation

Setting up the network is not enough. Subscribers' equipment must also be able to intercommunicate. A new equipment generation will be needed.

As CeBIT began a debate on the Federal Republic of Germany as an industrial location was in full swing. The excitement has now calmed down.

There is no need to feel the end of the world is at hand, undeniably true though it may be that the competitive disadvantages faced by German information and communication industry manufacturers are a serious drawback.

The Federal government is well aware of the arguments the industry has advanced and will sooner or later have no choice but to present a puckage of improvements. Besides, the Federal Republic is not without advantages as a lo-

Manufacturers will need to retain their presence in such an important market even once the single internal market is an established fact in the Eu-

communication industry location are the high qualification of the labour market, with its effect on product quality, high pro-

Dominik Schmidt (Frankfurter Allgemeln

ductivity by inter-

national standards

and a fairly good

infrastructure.



This 4in-screen videophone, premiered in Europe at 21 March 1988) CeBIT, plugs into a standard telephone socket. (Photo: AP)

Crowd-pulling CeBIT featured nothing that was really new

are the stars of the show at the CeBIT Fair in Hanover. Yet a young man attracts the attention of a crowd of people in a matter of seconds.

Wearing a black dress-coat, he sets up a small table on a computer manufacturer's stand and flips a pack of playing cards from hand to hand.

In next to no time he is surrounded by people keen to see what he is up to. Is it a new advertising gimmick? Is he working for a particularly astute exhibitor?

No, he isn't. He is simply performing a few card tricks. Nothing new, all old faithfuls — and fascinatingly human.

After a quarter of an hour the sorcerer's apprentice folds up his table and disappears in the vast expanses of Hall 1, where CeBIT, the computer fair, was decoupled from the main Hanover Fair

Hall 1 is still where CeBIT can best be seen in full splendour. Nearly all leading manufacturers, such as IBM, Siemens, Nixdorf and Commodore, have their stands here.

They all present a sober, levelheaded picture, each with stand space commensurate with its size and importance, stands stacked with computers in all shapes and sizes, configurations and prices.

Glossy brochures, test programs in colour and arrays of small cabins are pitted against a drawback that has long bedevilled computer manufacturers.

Their problem is that computers are hard to sell by means of optical presentation. The only way you can really make a sale is by means of thorough, detailed consultation.

Yet few of the 300,000 visitors stop for more than a moment. They all roam est trends. Critics say the emphasis is on quantity, not quality.

Several leading manufacturers - Digital Research, for instance, - no longer exhibit at Hanover. They say fewer and fewer key men - industrial decisionmakers — are seen at the fair.

What, then, does Europe's largest computer fair have to offer? The numher of visitors may be impressive, but the show cannot be said to have been overwhelmingly spectacular.

Epson exhibited a prototype 48-pin printer. NEC made do with updated Other factors in Germany's favour as versions of its successful range. Acer,

omputers, in all shapes and sizes, formerly Multitech, presented the first IBM PS/2 clone.

> kernel of the new microchannel systems architecture. Commodore, who do bumper busi-

But visitors weren't shown the cloud

ness in home computers and their Amiga range, can hardly keep the kids * Yet apart from an updated version of

the old standby, the C 64, Commodure has nothing new to show for itself. And the same could be said of many others.

Schneider has two new micros of its own on show, while barely a stone's throw away Amstrad, the British company with which Schneider used to colaborate, present its new models.

Schneider and Amstrad may now have parted company, but that alone and, indeed, this year's CeBIT as a whole - is not going to floor the computer trade, accustomed to success as it

One exhibitor had a new LCD monitor, another an even faster lightweight portable — CeBIT this year featured progress in detail: bit by bit,

The public, mainly male and fashionably dressed for spring, seemed unperturbed. They had the choice of 2,674 exhibitors with stands in 13 halls.

Yet visitors who might have hoped to get a clearer grasp of the computer phenomenon and feel less apprehensive about the new technology were disarpointed. Computerspeak remains an insider's jargon.

You need to have at least a clear idea of the basics. Otherwise you may well find yourself homeward-bound with 8 plastic bag full of glossy brochures but none the wiser.

The uninitiated are bound to wonder the DeBIT stands in a quest for the lat- what tabular calculation, a relational data bank or terminal emulation are. What is a plasma screen, a transputer of a VAX station? And, above all, what use are they all?.

A number of exhibitors and institutions try to shed light on the mysterious microchip at the computer camp. It is a roaring success with the computer kids.

They work their way through the crowd to the stands where the public are shown what a computer can do in prac-

"Problem solutions" are on show ev erywhere. They range from "postprot Continued on page 7

TAXATION

Stoltenberg's fiscal fling scales its first hurdle

The first round of the political bout wealth accumulation. Save as you earn 📘 over the 1990 tax reform package is 👚 schemes are not to be limited to company over. The Cabinet draft has been sub-

Many wounds were inflicted in fierce verbal clashes preceding the decision. They involved the lobbies and Premiers Strauss and Späth, Chancellor Kohl, the Churches and many others.

But Finance Minister Stoltenberg succeeded in preventing fundamental amendments of the package.

It continues to consist mainly of a simpler income tax scale with higher basic and children's allowances and lower initial and peak rates, the combination ensuring a steady increase in the aggregate rate.

The Social Democrats criticise the proposed new scale, saying higher income-earners benefit more than those

That, they argue, is unfair. But is the progression of the existing rate fair? Even the new scale will leave the income tax rate increasing disproportionately as incomes rise.

What matters is less the peak rate than the opportunities higher incomecarners have of avoiding it. These loopholes are to be closed, and that is surely the right approach, even though it may not always be a straight line.

It runs in wavy lines round the thorny cliffs of different interests, as shown by the provision for a withholding tax said in he aimed at forcing taxpayers to pay iax on unearned income they are supposed to declare in any case.

Yet in view of the possible influence of a withholding tax on the capital market, higher interest rates and a transfer of cash to foreign and non-resident accounts, withholding tax is to be charged at a low rate, 10 per cent, on interest paid on fixed-interest bonds etc.

The withholding tax as proposed is thus a compromise. Churches and charities were justifiably exempted as one of the first changes, but the banks rightly failed in their bid to have the tax shelved entirely.

Interest payments and unearned income are growing so fast that the Finance Minister is duty bound to ensure that tax is paid on them.

The withholding tax may not be wholly fair, but it is a pragmatic attempt to limit deliberate tax evasion.

ting a further DM250m in tax revenue. Compromises are also proposed on

shares and building society accounts.

Conventional savings plans and life insurance policies seem likely to be retained as options but will no longer qualify for bonuses. Interests of small businessmen have

also been successfully defended, despite a number of sacrifices. Strange compromises seem to have been struck in the

Premier Strauss of Bayaria appears to

have made his approval of save as you carn plans extending to small employers subject to the scrapping of oil duties on kerosene for private pilots. Premier Späth of Baden-Württem-

bberg failed in his bid to ensure a less uncompromising arrangement with regard to discounts on new cars for car-

He now hopes to achieve this and other objectives via the Bundesrat, or Upper House, of the Bonn Bundestag.

The tax reform package seems sure to be at the receiving end of horse-trading in the Bundesrat, but it is unlikely to be thrown out entirely.

A striking point is no-one in the Bonn coalition refers any longer to the argu-

pinance Minister Gerhard Stolten-

L berg's 500-page 1990 tax reform

package has been approved by the

It includes DM20.8bn in tax relief

or individual and corporate taxpay-

ers. That exceeds the DM20bn target

A three-year transitional arrange-

ment will apply on taxation of bonuses

Save as you earn plans will continue

to include conventional savings plans

and life insurance policies, but these

will no longer qualify for low-income

Small and medium-sized firms have

qualified for up to DM3,000 in income

or corporation tax relief on the em-

ployer's contribution toward save as

This relief is now to be scrapped, net-

paid for working night shifts.

Bonn Cabinet

originally envisaged.

you earn schemes.

ment that the reform package will on average case by DM1,000 the annual direct tax burden per man, woman and

A number of income-earners who stand to forfeit several existing privileges may well find themselves worse off than beforehand.

All employed people stand to pay more from the outset by being taxed proportionately — month by month on a presumed full salary paid as a Christmas bonus, usually in November.

Provisions of this kind markedly reduce any pleasure we may feel at the prospect of the tax reform package as now outlined, but they fail to make it superfluous.

A sliding scale of income tax has to be revised periodically to ensure that as earnings increase higher absolute rates of tax are not automatically imposed.

Besides, the state ought not to raise more in taxes than the bare minimum it needs to perform its obligations. It must not, however, forgo so much revenue that it has to borrow more and more money to make ends meet.

An increase in the public sector borrowing requirement sows the seeds of

Finance Minister Stoltenberg has yet to prove that his proposals strike a balance between tax relief and new fiscal burdens. He has long had to abandon his initial objective of reducing both taxes and the public sector borrowing requirement.

Wolfgung Koch (Stullgarter Zeitung, 23 March 1988)

The withholding tax on uncarned in-

The main feature of tax cuts totalling

comes is to be waived for charities, poli-

DM40bn is a reduction in the sliding

scale of income tax that will cost

DM20.7bn and is intended to be perma-

nent. Special allowances will apply to

families with children. Children's allow-

ance will be increased by DM558 to

DM3.042 per child per year, costing a

after a person in need of constant domes-

tic help and attention is to be introduced.

per limits of tax relief for employing

domestic help in such circumstances or

paying for a member of the family to live

in an old people's home is also to be in-

(Kölner Stadt-Anzelger

Cologne, 19 March 1988)

creased to DM1,800 per annum.

An DM1,800 allowance for looking

The corresponding allowances or up-

further DM2bn in tax relief.

tical parties and isimilar organisations.

CeBIT Hanover

Continued from page 6 cessors for individual adaptation to your machine control" to an "open se-

same for data banks." One exhibit deals with the "link-up between different data stations," another with "PC communications" and a third and fourth with computer-aided design (CAD) and computer-integrated manufacturing (CIM).

At the next stand a pretty girl is all smiles as she demonstrates the latest generation of smart telephones.

But, sad to say, the Bundespost has not yet given them the go-shead. Their use is still prohibited in Germany.

Visitors who watched one of the many demonstrations will not have been much the wiser. The man at the terminal went through his word processing routine heedless of an audience that came and went.

What the public see is a king-sized screen, and as they shuffle past a loudspeaker voice temporarily drowns the background noise as it explains:

"Key in a keyword and WD will retrieve the text stored under this heading and display it on the screen. This is a highlight of the program."

And so on, in computerspeak. Blocks are defined, copied and redirected. Address lists are compiled and assigned to letters printed in either

For those who feel a little out of their depth it is, perhaps, reassuring to learn that at least the computer salesman speaks German. The program he sells doesn't; it only speaks English - of a

Visitors who have trained on computers and not simply capitulated to the jargon of the digital age will have been keen to keep abreast of developments.

That was easier said than done. Many stand staff knew even less than they did. You needed only to ask what interface a model had. Some salesman were at a loss to answer.

Yet the interface, a plug and socket arrangement for the leads between, say, the computer and the printer, is abso-

lutely crucial. Sales staff can't be taught the finer

points of digital progress overnight. People with specific queries they hoped staff at a particular stand would be able to answer were regularly disappointed and went home to a computer that continued to defy all attempts to persuade it to do what it was told.

Michael Rupprecht (Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 22 March 1988)

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'

Tax reform package in brief



Who manufactures what?

Find suppliers and products, prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every

buying department should have at the ready. Easy to use, just like an encyclopaedia:

Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's

Air mail extra.

A telephone number is listed for each supplier.

English and French. Price: DM98.44 post free in Germany, DM107 clf abroad.

3 1 1 1

Application of the parties

and the first of the first of sections of

Constitution of the state of th

Order direct from us or from your regular bookseller. 1,400 pages A4, indexed in



DAV-Verlagshaus Postfach 11 04 52 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Tel.: (0 61 51) 3 91-0

STOCK MARKET

Corporate raiders reputed to have set sights on German take-over market

Many believed that the stock market crash of 19 October last year on Wall Street, Black Monday, would put an end to take-overs.

Take-overs by corporate raiders, as people such as T. Boone Pickens, Asher Edelman and Sir James Goldsmith are known in stock exchange jargon, lost a lot of money when the market tumbled so dramatically.

The cash reserves of their firms, with which they are able to negotiate credits to finance take-overs, suffered badly in the crash.

The fact is, however, that after a breather, wheeling and dealing in international take-overs is as lively as ever. Only the cast has changed.

It is not so often now a person who is operating in the take-over bid but firms that want to incorporate other companies into their organisation.

Hoffmann-La Roche tried to take over the American Sterling pharmaceuticals company, which eventually fell into the arms of Eastman Kodak.

British Petroleum has taken over Britoil and in Belgium Carlo de Benedetti, with a majority holding in Olivetti, has as an Italian had to fight off Belgian resistance to his bid for Société Generale.

Canada's Scagram organisation beat off the British Grand Metropolitan Group in its bid to take over the cognacgiant Martell.

The reason for these take-overs is obvious. Business executives have realised that they can buy into other companies relatively cheaply, that interesting cand-

futures and options market project Acosting DM60m is scheduled to

start up in 1989 and intended to make

the Federal Republic more attractive

as a financial centre.



idates for take-over can be bought up at

Take-over battles, which have pushed up share prices on other stock markets, have not taken place in the Federal Re-

The sale of the Reemisma majority holding in Henninger to EKU, the disposal of Hannen to Tuborg, the participation of the French glass manufactur-ers Saint-Gobain in Oberland Glas have added a somewhat misleading dash of

The change of ownership in Henninger-lirau, Frankfurt, led to a sharp increase in the stock market quotation of Henninger shares and brewery stocks

Breweries are a special case. For years this sector has been in decline. There are too many breweries. No other country has so many breweries as the Federal Republic.

In addition the European Community decision on West German beer purity regulations has started off speculation about take-overs from abroad.

It is easier for foreign companies to get a foot in the Federal Republic beer market by acquiring a German company than by setting up their own production facilities and marketing operations.

Breweries have maintained their val-

spite poor profits performance since the

The take-over situation in the Federal Republic does not give a complete picture of the stock market.

The Bank in Liechtenstein has recently reported that there were 802 notifications to the Monopolies Commission of company purchases last year, purchases that had to be notified to the Commission. This compares with 709 notifications in record year 1986.

Consultancy firm Wupper & Partner Hamburg estimates that the actual figure was over 2,000 last year as compared with 1,700 in 1986.

These mergers take place for the most part outside stock market oper-

The trend to take-overs could become more marked over the next few years. Tax reform planned for 1990 will mean that profits earned from the disposal of a company will be taxed at a graded, but higher rate, instead of the minimum rate applicable at the present. This could result in an increase in takeover bids up to 1990.

There is interest and ready cash to go with it among companies. The liquidity position of major companies has improved considerably over the past few years so they have plenty of eash availible to go on the warpath.

The Bank in Liechtenstein is of the view that the German stock market will benefit in the weeks and months ahead from take-overs.

The rise in blue chip shares can mean that minor shares that are candidates for take-over bids, could become interesting for corporate raiders.

There is also bound to be increased interest from investors abroad. When the Single Internal Market comes into effect in 1992 it will be all the more important for non-EC countries to have a footing in a European Community

This applies not so much to the Am. ericans, who established themselves in the Federal Republic well up to the mid-1970s when the deutschemark was considerably undervalued, but much more to the Japanese.

Düsseldorf is home to more Japanese and Japanese companies than any other city in Europe.

The tendency to settle there, where other Japanese are already firmly essablished, shows that they prefer the Federal Republic as their jumping-off place for investment.

In addition they do not have to fear an expensive deutschemark. The yen has increased more markedly against the dollar than against the deutsche-

Yet there is little evidence of increased take-over bids by the Japanese. The cheap dollar is attracting Japanese investors to the USA and in fact is foreing Japanese exporters involved in American markets to produce in the USA so as to remain competitive.

The different structure of the German stock market must be taken into consideration when speculating about take overs. According to a recent estimate from the Commerzbank approximately half the shares quoted on German stock markets are held by major shareholders.

This could lead to large shareholdings changing hands but is unlikely to lead to total take-over bids of all share

Continued on page 12

German futures and options market to be launched

As soon as the Bonn government had approved and the Bonn Finance and Justice Ministries had looked at the proposal, stock market planners during an agreed period. got down to work.

For ages the three exchanges in Chicago and brokers in New York, Sydney, Singapore, Amsterdam, London and Paris have been handling 1.5 million deals all over the world, 24 hours a day every day.

Even the Swiss, very conservative in financial matters, have already started up their futures market.

The Federal Republic, with record surpluses and of considerable importance in international trading, just bobs up and down with only 1,000 options deals per day.

Bankers and stock brokers in the Federal Republic fear that German investors will desert indigenous financial centres for ever. They are pressing for the establishment of a futures market as swiftly as possible.

The new area of financial operations that finance experts in this country want to break into is mainly concerned with giving investors protection.

Currency rates and stock quotations go up and down to increasing degrees. Previously this was all very leisurely.

Now movements up or down of a tenth of a percentage point worldwide on interest rates can happen so swiftly that risks are great. Protection is needed against this.

Options give the right to purchase or

sell a definite volume of stocks and shares at an agreed price at any time They allow investment managers

handling insurance and pension funds, as well as private investors, to protect their positions against losses due to fluctuations in currency exchange rates, interest rates and price movements on the stock exchange.

The same is true for the futures market. This market, unlike the options market, offers the right (but not the obligation) to buy or sell a share at a set price within a set period.

Futures contracts commit a dealer to buy or sell securities for an agreed price at a future date.

Apart from the chance to plan and finance with less risk, speculators dabble on the futures markert.

They speculate on market developments and hope to make a profit by so chaser for every sale in the forward ex-

also carn a commission by every contract in futures markets.

Simply put, the government regards the futures market as a gamble in which the loser can get out of the contract without any legal consequences.

Provisions of the Stock Exchange Act that made the banks insist on substantial downpayments by futures clients scared off foreign stock bro-

kers who can operate elsewhere more freely selling options on German equity. The necessary legislation should be introduced before the summer break. Untiring lobbying of the political parties seems likely to keep parlia-

mentary objections to a minimum. The major banks and leading financial institutions as well as savings and cooperative banks are now putting the finishing touches to the structure of the planned futures market.

It all depends on money, DM60m in fact to finance the project, and on the fees that should be charged for each futures deal. This is a delicate matter:

If the commissions charged are higher than at other financial centres then customers will stay away.

The five banks of the Stock Exsure to bear, along with the financial backers already won for the project, doing. They make sure they have a pur- the Bayerische Vereinsbank, Bayerische Hypotheken- und Wechselbank and the Vereins- und Westbank, con-Bankers in their capacity as brokers cerning the participation of other banks.

A company (GmbH) is to be formed to operate the futures market. Shareholders and the extent of their holding will be dependent on how they contribute to pre-financing.

Anyone who wants to participate in the futures market will have to pay up

The stubborn jealousy displayed by the seven regional stock exchanges against the Federal Republic's most important exchange, in Frankfurt, has already been brushed side.

The futures market has no settled location. It can be reached from every corner of the Federal Republic by com-

The computer programme has been purchased from the Swiss Options and Financial Futures Exchange (Soffex). This was the quickest and simplest way of establishing a futures market in the Federal Republic, but it did not leave much room for manoeuvre in price ne

Efforts will be made to build up the trade in cooperation with Swiss colleagues. That should save some mo-

What no-one can foretell is how much business will actually be done once the market is established at the end of next year.

The number of shares that will be change Commission are bringing pres- authorised for trading on the options market is to be more than halved to 20 at the most, largely because there has been little or no trading in the remain-

> Unit trusts, insurance and commer cial companies see a bright future in the futures market, but they are vague as to just how actively they will participate in

A German futures market of international calibre, set up at considerable expense but doing no major business, would be fatal.

Andreas Richter (Kölner Stadt-Anzelger, Cologne, 25 February 1988) **■** AEROSPACE

Esa gives go-ahead for joint space venture with USA

Europe, Japan and Canada are to share in the construction and maintenance of a permanently manned American civilian space station. The contracts have been ratified by the European Space Agency's Council of Ministers. The German government intends to agree to the construction of an independent European part of the Columbus space station.

The European Space Agency (Esa) has agreed with Nasa, the US National Acronautics and Space Administration, to build the first international space station.

It is to be launched in the 1990s, and will be made up of three laboratories, constructed separately by the United States, Japan, Canada and Europe.

The European contribution consists of an unmanned laboratory orbiting independently of the main station, and an observation platform.

This is good news for the five trainee astronauts at the DFVLR Aerospace Research Establishment in Porz, Cologne. They can now look forward to going into space and accurately work out when they

The first item on the German agenda is a second Spacelab mission under German management planned for autumn 1991. The agency will send up two astronauts at most. After that, the Germans will devote their energy to the European contribution to the American Columbus space station.

Axel Springer Verlag AG, DIE WELT, WELT am SONNTAG

am

interested in real

estate/investment

advertising in

Germany.

Please make me a quotation for "The Great Combination"

UNABHANGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

WINDLESONN TAKE

Anzeigenabteilung, Postfach 30 58 30, D 2000 Hamburg 36

Please mail to:

Name/Firm:

Address:

of probably eight. One will be European. And since the Federal Republic has a 38per-cent share in Columbus, every third European in the station ought to be Ger-

The Research Ministry predicts that a German woman astronaut will be working in space before the end of the century.

abiv come true.

The acceptance of the agreement by Esa experts was followed by the approval of its Council of Ministers.

fective once all 13 Esa member-countries, including those not participating in the Columbus project, agreed to it. Their agreement gave Columbus the go-ahead.

proval in May. With this gesture the gov-

Before the meeting of Esa Ministers, results of negotiations with the Ameri-

we were after, but we got our way on essentials." Research Minister Heinz Riesenhuber agreed with this view. Even the For-

Since two of the trainee astronauts are

women — 32-year-old meteorologist Renate Brümmer and 27-year-old doctor Heike Walpot — this prediction will prob-

The agreement could only become ef-

agreement with each other. The negotiations could very easily have been a flop. for civil or military purposes - such as

The German Cabinet will give its apernment will be allocating DM3bn for Columbus between now and the end of the

Reinhard Loosch, the agency's chief negotiator said: "We can be satisfied with the

Esa did not, he added, "get everything

Germany's five trainee astronauts pose for the photographer in Cologne

taking place, would have to decide eign Ministry agreed to the treaty draft. whether research was for peaceful pur-It was by no means a sure thing that the Americans and Europeans would reach

> Admittedly a nation which contradicts the opinion of the other members as to what is peaceful, has to justify this in public. In any case, the Europeans could show their displeasure at any Am-

The agreement gives Esa a say in managing the whole station, responsibility for the building and servicing of Esa components, a certain amount of access to research results and guarantees on the use of the American Space Shuttle,

Moon by a definite date, President Reagan gave the space station the go-ahead The partners have regulated the costs of the project. The Americans will con-Mr Reagan's decision set the ball rolltribute \$14bn. The Japanese will contriing. Admittedly he invited friendly nations to participate, but he did not

in 1994 Columbus will be put into space and constructed there.

als and to improve the treatment of dis-

Columbus will mainly consist of a laboratory which for the most part will be based on German and Italian research.

This laboratory, just as much as the American reseach installation, will be connected to the main station. The details of the agreement state that

Disputes might well have arisen over

Admittedly there was never any doubt

that the Americans intended to build

their space station at all costs with or

Like President Kennedy before him,

who decided to put an American on the

make participation a precondition for

Negotiations between Europeans and

Americans started up in autumn 1985.

The basis for negotiations was that the

Americans would build the most import-

ant parts of the station: the manned

space station base. A manned American

research lab module would then dock

without European participation.

whether the space station would be used

Star Wars rescarch.

in January 1984.

onto the base.

inclusion in the project.

the space station is a civilian project and is to be used for peaceful purposes in keeping with international law.

Loosch and his fellow negotiators are well aware that the wording of the agreement is by no means the last word on the Lawyers know there is no generally

accepted definition of what peaceful purposes are. At an early stage of negotiating, the Americans proposed a formulation, according to which "peaceful" purposes" would exclude the development of offensive weapons.

But Esa members rejected this. The term "peaceful weapons" might then ensive weapons.

On the other hand the Americans rejected a call by the neutral Esa members, Switzerland, Austria and Sweden, for a right of veto on all research projects. This would have meant that every

partner could stop any research if they

were doubtful of its peaceful purposes. They made a compromise. They would reach agreement on the nature of projects before they had started up. If any member had any doubts about the purpose of the research, then the partner in whose section the research was

erican work on defensive missiles.

which will initially supply the station.

bute \$2.5bn, the Canadians \$700m and the Furopeans \$4bn If everthing works out, that is, And if the Space Shuttle runs smoothly, then the German astronauts can assume that

The researchers intend to experiment a lot on zero gravity. The purpose of such research is to develop new materi-

The mission will be ideally located in space to make observations of earth and to take a closer look at the events in outer space.

The astronauts are expecting to run into lots of surprises. "We don't yet know exactly what can be done in a station like this," said the experts.

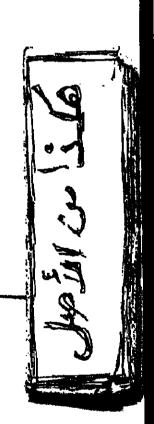
Here back on earth the Columbus project is weathering some squabbling. After the SPD parliamentary party recently spoke out against Columbus, Erich Riedl, CSU, the government's aerospace coordinator, said Dara — the new German space agency where the management of the space station will be should not be located in North-Rhine Westphalia.

He said it would be better to have mission control in the Munich area. Prime Minister Johannes Rau of North-Rhine Westphalia will make a statement soon on the attitude of the SPD parlia-

Nevertheless the SPD mayor of Bremen. Klaus Wedemeier, made a prior statement on the issue. He said Columbus and the planned Hermes space shuttle, were indispensable elements of a comprehensive European space pro-

His statement is not surprising. Messerschmitt-Bölkow-Blohm are one of the main Esa contractors and have a subsidiary, Erno, in Bremen.

> (Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 17 March 1988)



No. 1317 - 3 April 1988

PHOTOGRAPHY

where he was born in 1917.

cide with the exhibition.

phase of the Cold War opened.

A graphs has opened in Berlin, the city

His book German Faces, based on

press photographs he took in post-war

Germany, has been reprinted to coin-

He photographed the people in the

blockaded city and the city itself. He

took pictures that are now listed in any

good photographic archives. The nega-

tives are owned by Berlin's Senate. He

presented them to the city 20 years ago.

happened when they learned that the

city had been offered this historic col-

lection. The way it happened was com-

Henry Ries was in New York with a

staff member from the Smithsonian In-

stitute, Washington, who was interested

His companion from Washington told

Then he had the sentimental feeling

He grew up in Berlin during the Wei-

Young Ries felt himself to be German

in every sense of the word. He was blue-

eyed and blond and he could have con-

tinued to feel in this way until suddenly

mar Republic. His parents were well-to-

that the pictures belonged to Berlin.

paratively unusual.

til the end of August.

in the photographs.

them in this light.

do Jews.

lected over the years.

white photographs, DM36.

Berlin officials did not know how it

THE ARTS

Austrian writer Ilse Aichinger wins literary award

Austrian writer lise Aichinger has been awarded the 1988 Weilhelm Prize for Literature. The jury, making the award for the first time, was made up of schoolboys and girls. They said that the reason for their decision was the fascination for the language the authoress used in her work, a language that had its effect on young people, even if the meaning was mysterious. In 'Rede an die Jugend' she called on her readers not to give up the hope of joy in an era that was recurringly plagued with anxiety, but not to allow this joy to corrupt. Ilse Aichinger was born in Vienna in 1921. After the 'Anschluss' her family was persecuted by the Nazis. Her most important novel is 'Die grossere Hoffnung' that describes the feelings of a young girl during the Nazi regime. It appeared in 1948. Last year her latest book appeared, entitled 'Kleist, Moos, Fasane.' She now lives in Frankfurt where she was interviewed by Verena Auffermann.

nyone who wants to understand Allse Aichinger must come to terms with the logic of contradiction. She makes comments such as: "To remain in one spot is to bid it farewell."

She has been living in Frankfurt for the past four years where, she says. there are too many banks and not enough coffee houses. Otherwise she does not have much to say about Frankfurt. She is probably too polite to say anything about the city.

The word "silence" envelops her. Because silence in an era of noise is an unreasonable demand she must explain to the unsuspecting what silence is in fact.

She said that as a schoolgirl she admired a quiet child. Now she knows why. "Silence covers the currency of words. Because words are needed faster all the time silence gets more and more vital," she said.

Anyone who can read her book, which appeared in the autumn of 1987, Kleist, Moos, Fasane, and her work between 1950 and 1985, has enough to read in one sentence for a day. One will commit her sentences from the book to memory.

Her statements take up little of her time, because she is timeless. That is why they are made for permanence. Who is aware, like she is herself, that one can only experience what one already knows?

What could one possibly ask such a writer? Is not every interference an indiscretion?

She laughs as only a person can laugh who has suffered the difficult one is brave. One is inquisitive in any event, which is why she writes so little and feels herself to be a clown who gambles with truth.

She smokes and from behind a cloud of cigarette smoke she spoke of the magic hat behind which she protects herself and says that not-writing is just as much work as writing.

Ilse Aichinger describes writing as "the harvest." She harvests with great care and considerable economy.

Since 1948 she has published a novel, short stories, a play for radio, a vo-

lume of poetry and some essays. Not a word is wasted.

In the short pieces entitled Kleist, Moos, Fasane there is under the date 1972 just this single statement: "Acquire indifference."

Ilse Alchinger has not allowed herself to dream that the "quiet book" would get so much attention. Her books have all been published by Fischer Verlag and have been designed by Otl Aicher.

Was she pleased to get placed on South West Radio's bestseller list, an important review for any writer?

She said she was indeed. Then one of her statements came to mind. What does this Aichingber sentence mean: "The ambition not to be ambitious is a considerable ambition."

Anyone who has no time for unreasonable demands should not talk to

You can almost hear her thinking before she answers in her slight Viennese accent which she has smoothed out to a considerable extent.

Behind ambition there is meanness. It is not far from that to envy. Envy is an agony. Have you never been envi-

What does she think of books by young writers? She knows no names and apologises a little. She said that she read so slowly and then she liked reading Kleist so much.

Then because she obviously felt that was not quite what she should have said she conceded that some authors

She was involved in other things. The threat, crazy affluence and the glorification given to youth.

She said: "That is not good for young people to be glorified, because they forget that it is a transitory condition. They begin to think of themselves as something special."

Thristiane, Countess Rantzau, is

From her Hamburg office she looks

after Christie's interests in North Ger-

many. Christie's have branches in

Only laymen believe that North Ger-

The 29-year-old Countess said that

Christie's had organised successful auc-

tions of modern art. Last year £24m was

paid for van Gogh's 'Sunflowers' and

proudly points to Christie's prospectus.

she tries to sell her London head office

old German toys and dolls. There is not

always a lot of art to be handled. But

auctions have to be organised. The firm

depends on them with its ten-per-cent

about in Germany on the look out for

lucrative items and put them on the

road for a change of owner. The com-

"If our clients are swimming about

helplessly they can turn to us with com-

plete confidence. We give advice about

building up or reducing a collection."

Christie's people have to be out and

These are impressive sums. She

In fluent English into the telephone

£12m for 'Le Pont de Trinquetaille.'

many is undeveloped in the arts like

head of the Hamburg branch of

Christie's, the British auction house es-

tablished in 1766.

Düsseldorf and Munich.

commission on sales.

mission is the attraction.

She regards the general threat under which we live as more sinister than it used to be as the danger becomes

She is sorry for young people, the discrepancy between champagne and nuclear reactors. A roof over one's head and no ground beneath one's feet. In her view that is what youth needed.

We spoke of what would have been a good expression, about civil courage. Young people must find it anew so that it can become theirs.

She was baptised a Catholic but is half-Jewish and was 17 when the Germans occupied Austria in 1938, and when her mother, a doctor, was refused permission to emigrate to Bri-

She was 21 when her grandmother was carried off.

She said: "We lived just a few houses away from the Gestapo. I can't bear watching marching. I can't bear hearing singing, and marching in step leaves me cold.

Before we speak about anxiety let us talk about guilt. She thinks that it is too much for the Germans to assume responsibility for all war crimes them-

She asked: "How many Jews did America, Britain, France, Switzerland or Russia take in? Who knew a millionaire who was prepared to stand guarantee for the fare to emigrate to Amer-Ilse Aichinger seldom quotes Ilse

Aichinger. She knows the sentences by heart, such as the implication that anxiety is the stuff of courage.

Put in another way typical of her manner of expression: "If one does not have anxiety one is not courageous," or, an important remark from her: "Have enough anxiety."

She said that when once everyone had had enough anxiety everything would be spared. Hitler had no anxiety. He was a so-called brave man.

She published her one and only novel in 1948, Die grössere Hoffnung. It is criss-crossed with the horrors of war.

Politely and calmly, just as others in a good mood talk about good weather, she said: "I think one has to experience a shot in the stomach."



Few in Frankfurt know that a real writer, no zealot, a realist who can find no splendid images for the contradictions of this world, lives in the city.

In her novel a boat carrying Jewish children, who have been saved, sails over the sea. She wrote: "A shark comforted them in the only way a shark

In 1985 she was awarded the Marie Luise Kaschnitz Prize. Marie Luise Kaschnitz was a German poetess and short-story writer born in 1901. Ilse Aichinger is now at home in the city where Marie Luise Kaschnitz was at home. Ilse Aichinger was married to the wri-

ter Günter Eich. She said: "The dead and the old are the walls that protect us."

What is she working on at the moment? A novel? No, no. Then she smiles darkly and her eyes become small. A woman radio journalist rang. She

has to call someone every half hour, lise Aichinger said apologetically. Then she said into the phone: "Ten new pages to read in summer? I've al-

ready published a book. I don't have ten new pages." Under the date 1977 Ilse Aichinger made this entry: "One should not say all

at once what one has to say." Verena Auffermann

(Nürnberger Nuchrichten, 19 March 1988)

hanging on the wall.

a place in history. It is a difficult task laying down what

Countess Rantzau makes rough estimates of the value of works of art and

the renaissance to modern times?

sponsible for pricing silverware, chairs and other works from various centuries.

nich. But the secret of her knowledge is a crash course on art history. The Countess likes to recall the nine

months of waiting for the great event She had to visit many castles and write thesis at the end. Art history students require years rather than months to do this. When she had successfully passed Continued on page 13

n exhibition of Henry Ries's photo- his Jewish origins began to separate him from Germans.

German Faces of 40 years

ago back in Berlin

He recalls that the day after Hitler came to power he was sitting in school on a bench for three when suddenly he was quite alone. The two non-Jews had gone off.

But, he says, young lads in Berlin at Ries, a German-American, was the the time were still pragmatic. "I was a photographer of the Berlin Blockade. very good pupil. A few days later they He was in Berlin in 1948 when the hot again sat by me, because they wanted to look into my exercise books," he said. The New York Times commissioned Henry was then called Heinz and was a him to photograph the squadrons of the smart young lad.

With some pleasure he recalls that after the change in the political situation he had no problems going out with "Aryan" girls. His kind were much in de-

Henry Ries also still recalls with delight a new biology teacher, a rather crotchety, sinister character with the Nazi party badge in his lapel, who strove to inititate adolescents into the basics of racial theory.

Henry was in the front row and was superbly suitable to demonstrate the characteristics of the Aryan principle.

When the demonstration of Aryan external characteristics was completed The Exhibition: Henry Ries - Photos from Berlin, Germany and Europe Heinz said to the teacher: "May I say something?" - "Yes, of

1946-51, at the Berlinische Galerie uncourse, Ries." - "I am Jewish." (The class bawled with delight." The Book: Henry Ries: Deutsche (German Faces), published by Argon His father, like so many German Verlag, Berlin, 160 pages, 80 black and

Jews, believed that the situation would not get serious. Heinz Ries thought dil-Gradually he began to comprehend

the threatening danger of Nazi Germany. In 1938 he emigrated to America. It was not easy. him that they were historic documents. Henry Ries, still known as Heinz, Henry Ries recalls that he had not seen

high the hurdles were that a Jewish He found the negatives and original emigré had to surmount to get to Amerprints from 1948 in a box, stored away with a lot of other stuff that he had col-He said: "It was relatively easy getting

out of Germany, but it was very tough getting into America." It was also very difficult for an emigré like Ries to join the Army. He wanted to

get into the war against Hitler. "I was an enemy alien," he said. He was also Jewish and a refugee. He was not only not allowed to join the Army but had to hand in his camera and radio. Berlin airlift, July 1948

for recruitment. At last he was successful. He joined the air force. But what was more important he became an American with

on, directly to the officer responsible

the Christian name Henry. A few days after the war had ended he was posted to Europe. He was a specialist in aerial photography.

Until then he had been in India -"perhaps because I could speak German" well," he said.

But now, in the political clearing-up in the post-war period, German-American Ries was needed in Germany

At first he worked as a translator of documents which had been found in limmler's secret archives. He said: "We sat over reports in

which experiments on human beings by concentration camp doctors were described, unimaginable horrors described in exact detail."

The team of translators was posted to could tell endless stories about how Berlin in late summer 1945. "After a gap of seven years I was once more Heinz-Henry, I would not have come back in the normal course of events."

Henry Ries describes a telling experience on his first day back at Zehlendorf at five in the morning when the Stars and Stripes were unfurled to a trumpet

He saw an old man with a rickety cart who came by at that moment. He took off his cap and apathetically waited for the victors' ceremony to come to an end.

With the help of friends and a fair "When I saw this old man I asked myshare of audacity he went to the Pentagself: Who is he, who am 1?" Ries said.

> The old man could have been a Nazi, a fellow-traveller or an informer. Or had he helped Jews, as Henry's "Aryan" nanny had helped Henry and his sister

> Who knows, Henry asked himself, perhaps the old man had risked his neck in the resistance?

Henry then began to realise that in 1938, as a 20-year-old, he had not fled out of conscious opposition to the Nazis, but because to remain would have been dangerous. He said: "I would rather have stayed in Berlin."

He added: "I was lucky that I was Jewish," This thought has since been on his mind a lot.

Henry Ries tried to find the Germans and himself. He had become a photographer for an American armed forces magazine. Later he changed to the New York Times.

He toured Berlin for days on end with camera and notebook in hand. He went to West Germany which was for Ries, a Berliner, a foreign country, to Essen, Mittenwald, Bonn.

He had the idea for a book, German Faces. It was to become a bestseller in America at the beginning of the 1950s, the first popular source of information on the defeated enemy. For readers in this country it is a document that in retspect is shattering.

Henry Ries produced, alongside the ictures, a text on the discussions he had had with people. They did not talk about liberation or the new starting point for the country.

The text shows a defeated people whose bitterness and anger is not directed against the criminal regime that had brought the country to defeat and destruction,

Since the middle of the 1950s Henry Ries has lived in New York. He was beginning to forget the Germany that he had had to leave 50 years ago and saw in a different guise 40 years ago. He said: want to stand between two worlds. Now I am really an American."

There are pictures that show that not only the historic moment is important; the photographer must also be a match for them.

The photographer explains with his camera through an analytical under-standing of the background and a sharp appreciation of the situation.

There are only a few who can do this. Henry Ries is one of them.

Werner A. Perger : (Deutsches Aligemeines Sonniagsbiatt, Hamburg, 13 March 1988)

New head of Christie's in Hamburg



Christiane, Countess Rantzau (Photo: Hartmut Bartels)

Christie's are above all things discreet. A client's identity is always protected so that no unauthorised person gets to know who has to sell a work of art or where an expensive gift will be

If an artist finds his work included in a Christie's auction then all that is left to him is to bow his head before his own work and take note that he has taken up

art is worth in deutschemarks or sterling. Does one need the knowledge and experienced from a long life in the art world?

sets prices for inclusion in the catalogue. How is she able to price pictures from

She herself says that she is also re-

She worked for three and a half years at a well-known art auctioneers in Mu-;

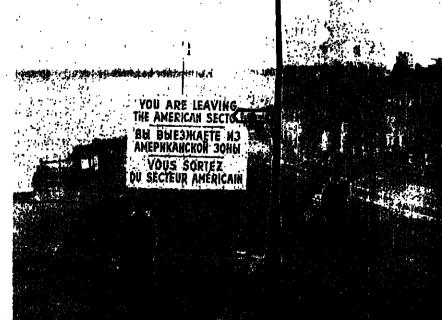
Continued from page 1 tanks and field guns. Bonn views this as

unacceptable. In view of the complexity of the subject-matter and the positions outlined it remains to be seen whether the negotiations on the disarmament of conventional forces between the Atlantic and the Urals make more progress at a more Tapid pace than the MBFR talks.

All the MBFR talks have to do is to reach agreement on the numbers of troops - a task which overtaxed the negotiating parties for almost 15 years. Initial Soviet reactions suggest that

scepticism is advisable. According to Tass, the Soviet news agency, Bonn's proposal sets out to destroy the structure of the Soviet armed forces without in any way changing the

structure and arms level of the Nato alli-Karl Feldmeyer (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 23 March 1988)



a. Post-war border between East and West Berlin



ENVIRONMENT

European Year of the Environment was a flop, says European Parliament

The Environment Ministers of the 12 L European Community countries had no cause for congratulation when they met in Brussels to review 1987, the European Year of the Environment.

The air in the street outside the European Commission building in Brussels is not perceptibly cleaner than it was a

Ministers and their officials cannot be sure the coffee in their vacuum flasks is any freer of lead, nitrates, pesticides and radioactive contamination.

Even those who don't share the gloomy view of Green MEP Undine Bloch von Blottnitz, who told the European Parliament in Strasbourg the overall outcome of European environmental "window-dressing" had been a disgrace, will have to admit that the European Year of the Environment has resulted in very little less pollution and not much more protection.

The European Parliament, which is increasingly emerging as an advocate of environmental protection and consumer interests, has arrived at a damning all-party conclusion.

Crucial environmental problems have still to be solved, it says. Legal provisions in European Community countries have not been improved to any great extent. None of the major environmental legislation planned by membercountries was passed during Environment Year.

Where European Community guidelines exist, member-countries have often been very slow to incorporate them in national legislation, and when, after lengthy delays, they have done so, national legislation has been incomplete.

Social Democratic MEP Beate Weber from Heidelberg, chairwoman of the European Parliament's environmental affairs committee, lists the failures:

• The 12 Environment Ministers failed to agree on pollution control regulations for static emission by coal-fired power stations.

• The European Community's emission ceilings for pollution-controlled cars are arguably too high and certainly way above statutory ceilings in the United States.

• The radioactive contamination ceilings for foodstuffs, finally agreed after a lengthy tug-of-war, are twice as high as the levels laid down by the European Commission after Chernobyl.

• The Montreal protocol on limited

Continued from page 8

as is common in the USA and other

To this can be added the fact that oil millionaires from the Middle East are not likely to be interested in stock issues of German companies on German stock markets.

They show little interest in non-voting preference shares and are discouraged by the 10-per-cent voting limit imposed in the 1970s to keep petrodol-

It is doubtful whether in the future there will be exciting rises in minor stock prices on German stock exchanges because of take-over bid speculations.

Leo Fischer (Rheinischer Morkur/Christ und Welt, Bonn, (8 March 1988)



measures to protect the ozone layer in the upper atmosphere has not been rati-

• Free public access to environmental nformation has still not been guaran-

In connection with the correspondingly unsatisfactory conclusion of the European Year of the Environment the European Parliament has made another attempt to impress on member-countries their environmental policy sins of omission and commission.

It has approved three parliamentary reports outlining missed opportunities and legal breaches in member-countries connection with elementary essentials: the air we breathe and the water

Greek Christian Democrat Panayotis Lambrias referred, in presenting the findings of his report on the lead count in tap water, to "Kafkaesque conditions" in respect of the implementation of the European Community guideline in member-countries.

"No-one knows who abides by which regulations." he said.

Christian Democratic MEP Siegbert Alber from Stuttgart presented an alarming report on atmospheric pollution in which he lamented the powerlessness of the European Commission to check or control what went on.

The European Community, he said, has issued 198 guidelines on environmental and consumer protection, but 55 guidelines have yet to be incorporated in national legislation in one or more member-countries.

Tot until the beaver and the salmon

return to the Rhine, Britain's Stan-

ley Johnson, European Community

commissioner for environmental affairs,

told the International Rhine Conference

held at the European Parliament in

Strasbourg, will the smile return to the

eration between government agencies

and industrial companies in the four

countries through which the river

ion" between their respective authorit-

made it clear how much toxic material

It is the world's largest port, handling

roughly 250 million tons of cargo a

year, and he is responsible for environ-

Holland, he said, had to dredge 23

million cubic metres of toxic sludge

from the Port of Rotterdam, which

forms part of the Rhine estuary delta.

mental issues to the city council.

his city had to handle.

Loreley's face.

No fewer than 177 court cases are pending in which member-countries stand accused of breaches of environmental commitments.

No matter where they looked, at the pumping of toxic substances into rivers, lakes and waterways or at the quality of bathing or tap water, MEPs came up against breaches of European Community regulations by member-coun-

The authorities showed inadequate interest in introducing and enforcing quality standards in keeping with strict scientific findings. In Munich, for instance, people were

long allowed to bathe in the River Isar even though its water quality fell short of European Community standards. What has since happened? Have the municipal authorities done anything to

improve the water quality? Not they.

They have simply removed the "Bathing

Permitted" signs. Lead in tap water is highly toxic and a serious health hazard. It is acknowledged to destroy the red blood corpuscles and lead to anaemia and, possibly, cause cancer.

Yet nearly all member-countries were late in introducing and enforcing the European Community's lead count guideline, thereby endangering in particular the health of children and pregnant women, for whom even minute concentrations are harmful

some areas of the Community such as Britain, where water is still pumped to consumers through lead pipes tap water continues to contain unacceptably high levels of lead pollution.

The Federal Republic of Germany, which prides itself on being a model of environmental propriety and pacemaker among the Twelve, is in breach of European environmental regulations in

such essential respects as protection of ground and tap water.

Germany in particular, Frau Weber says, has been particularly slow to implement European Community regula-

It has either dragged its feet before doing so or only partially, and tardily, made provision to enforce them.

Given this disappointing environmental balance sheet the European Parliament has drawn up a list of de-

The European Commission, it says, must set up an inspectorate of its own to monitor pollution in member-countries, using mobile measuring stations and taking samples to specify Offences and help to bring offenders to book.

A complaint form has existed for some time to be used by members of the public who want to lodge environmental complaints with the European Commission. Its existence must be made more widely known.

Watchdog committee

An environmental watchdog committee needs to be set up to review the implementation of Community law in member-countries and to monitor the European Commission's performance in respect of statutory notification of member-countries and the implementation of verdicts reached by the European Court of Justice.

The Luxembourg court still has no sanctions. It must be enabled to ac against member-countries and check whether its verdicts are implemented throughout the Community.

Yet even its critics in the European Parliament concede that the European Year of the Environment has heightened environmental awareness in Western Europe.

It has redirected regional fund and European Investment Bank funds into environmental protection and brought about a number of improvements in nature conservation. Thomas Gack

(Hannoversche Allgemeine, 18 March 1988)

Rhine pollution weighs heavily on Rotterdam

The conference, held by the Dutch National Environmental Protection This sludge is so polluted, particular-Committee, was attended by 120 delewith heavy metals such as cadmium, chromium, copper, lead and zinc, that it They all agreed that risk management can neither be pumped into the North can only hope to succeed within a Sea nor used in landfill work and the framework of close international coopconstruction of Holland's famous dikes.

Rotterdam has had to set up a special dump for Rhine sludge. Recently completed, it cost roughly DM180m and is large enough to take sludge dredged from the Port until the year 2002.

This was said to require "harmonisation of environmental protection provi-The city had no intention of but sions" in France, Germany, Holland and a second dump of such gigantic size in Switzerland and "intensive communica-20 years' time, he said, Besides, Rhine pollution offenders in Switzerland, France and Germany ought also to help Councillor M. J. Jansen of Rotterdam

foot Rotterdam's sludge disposal bill. Industry, which was represented for the first time at an international Rhine conference of this kind, stressed that it was willing in principle to play an active part in improving environmental pro-

tection, especially of the Rhine. But care must be taken to ensure, as German industrial spokesmen were particularly anxious to note, that the introduction and implementation of environ-

mental protection measures in, say, the chemical industry were "internationally

If this was not ensured, competitive distortion would result, with a paralysing effect on industrial readiness to invest in expensive but environmentally sound manufacturing techniques.

Ernst Ulrich von Weizsäcker, head of the European Environment Policy Institute, was critical of the course the Strasbourg conference took.

He felt the "topological aspect" had been paid too little attention in whe had been an "extremely rich and varied

After the Sandoz catastrophe, in which chemicals polluted Rhine water downstream from Basle, the river had found to undergo a process of biological reactivation starting from water that had not been affected.

More attention, he said, must be paid to "river regulation."

He also saw a need to draw up ecological standards that were practicable for industry and actionable for the pub lie prosecutor's office.

Maybe, he felt, we were pursuing the wrong policies on the Rhine because the wrong people had wrong information at their disposal.

Helmut Hetzel (Die Welt, Bonn, 8 March 1988)

OUR WORLD

Freiburg scientist surveys world sleeping habits

Freiburg University survey of glo-Abal sleeping habits says people who live along traditional lines on all continents and even in industrialised conditions in South and East Asia sleep better than people in the West despite less favourable sleeping conditions.

The survey is the work of medical anthropologist Winfried Effelsberg of Freiburg University neurological clinic. He says between a third and a fourth of the population in industrialised Western countries have sleep disturbances.

Western tourists in Asia have long been amazed by the ability of Asians on long journeys to sleep on rattling buses and trains. Most Westerners cannot sleep under such conditions.

In most countries people go to bed at night and get up the following morning to go to work. They usually finish work in the evening. The time between finishing work and going to bed is leisure time. But such sleeping habits are by no means universal.

The Mayans in Yucatan for instance, have a completely different timetable.

New head

Continued from page 10

the "general course of fine and decorative arts from the renaissance to the present day" she was prepared to become the representative for Christie's for art in North Germany.

Expressing her view on art she said: "Most people are interested in modern art." Subject, quality?

"No, the prices for these pictures increase best of all." Then ten per cent for Christie's.

Is there any demand for German expressionists? Dix and Kirchner show gains that go into the hundreds of mil-

If you do not have a lot of money there is little hope of acquiring much. Prices have become so astronomical that only dilettante collectors with plenty of money have any hope of acquiring items.

But they do not need to give up. They can get out of the situation where prices have been pushed up high and shuffle the cards anew.

Auction houses do not set trends they just have to react.

Connoisseurs are snapping up just about every passable painting from Schleswig-Holstein dating from the middle of the last century.

Who knows, perhaps someone will come along and recognise the beauty of these pictures and the prices will rocket sky-high.

This happened with a fireman who collected Scandinavian paintings at a time when connoisseurs did not have the faintest idea that there was any painting in oil in the north:

Now Scandinavian art is in vogue and the gentleman is doing fabulous business.

He gave up putting out fires and made his hobby his profession. Frank Sauerland

(Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, Hamburg, 20 March 1988)



They get up at three in the morning to make their social calls.

The Yahans of Tierra del Fuego are another exception. Whenever they feel tired they simply doze off and wake up when they are refreshed.

The Yahans can also go without sleep for long periods without getting tired. though at some later stage they have to make up for the loss of sleep with long

The Uni Cashibos, an Amazon tribe. sleep in intervals which are continually interrupted by states of being half and fully awake. When they wake up they eat, talk, listen to the radio or smoke a cigarette.

Their nocturnal recreation, even when it's noisy, does not awaken other people sleeping nearby. However, they wake up if they hear something important - like a dog attacking chickens or a married couple fighting. They do what they can and then go back to sleep.

The Temiar in Malaysia and the Iban in Sarawak sleep a maximum of six hours. During the night a quarter of them are always busy cooking or chopping wood. Apart from meal times, there are always some people sleeping during the day.

Effelsberg says the study shows that sleeping habits like those above used to be more widespread on all conti-

In the Middle Ages whole families used to sleep together, sometimes with guests, in the same room or bed. A famous Tudor bed called the "Bed of Ware" in an old English inn, still bears witness to this mediaeval custom.

The bed is nine square metres and red guests used to sleep in a heap on

The mediaeval habit of hosts, guests

and friends sleeping in a communal bed was not only due to the hardship and the cold

Effelsberg says communal sleeping gave people a feeling of solidarity. It was easier to control the movements of family members such as the daughters. Examples of this today are the military, monasteries and boarding schools which also have great dormitories that rob the individual of privacy.

Sleeping aids like mats, mattresses, pillows and blankets are found all over the world. Archaeologists have found different types of ancient headrests in Egypt, Europe, Africa and Asia.

In southern New Guinea some people sleep on dead relatives' skulls. They believe the skull has magical powers which can enhance the sleeper's power.

Some countries have special heaters which help one to get to sleep. The Dutch invented a unique one called the 'Guling" in Indonesia.

It is a pillow one metre long with a diameter of 30 centimetres. One wraps one's legs and arms around it. In warm regions it soaks up unpleasant sweat. It's still used today by Europeans and Indonesians of mixed stock.

Unusual massage techniques have been used to foster sleep. On Tonga the wealthy made their servants massage them for hours and sometimes even for nights at a time. The servants chopped gently with their fists the insomniac's posterior and thighs.

The technique relaxed and promoted a good night's sleep. Poor insomniacs without servants achieved the same effect by getting three or four of their offspring to trample on them.

In India some parents used water to get their children off to sleep. They connected a bamboo pipe up to a stream and massaged their child's head with a jet of water until it dropped off to sleep. The water flowed out of the house along a narrow channel.

Effelsberg says additional extensive studies on the sleeping habits of different cultures and the importance of rest and activity would improve our knowledge of the circumstances which play an important role in the personal attitude of people to sleep. They could serve as a basis for a new evaluation of sleep and help people to sleep better.

Franziska Becher (Süddeutsche Zeitung, Munich, 17 March 1988) Men's advice bureau opens in Frankfurt

Most German cities have women's centres. Frankfurt now has one for men, probably the first of its kind.

If men cannot cope any more because they have problems with their families, with being single, at work, with their psychological or physical health or with the role of being a man — the centre says this is a common complaint - then they just have to reach for the phone and ring the centre.

If one sees men as being the stronger sex - a shaky view these days - one will be surprised at the length of the list of masculine complaints.

The centre regularly hears complaints about the pressure at work. Some complain that fatherhood has left them permanently discontented.

Then there are the men who are lucky if they can leave work in a good mood even two or three times a week.

A self-help initiative set up the centre with the idea of offering conversation groups to discuss such problems. Günther Querfurth, who organised the

"Participants see that other men have the same problems." The men try together to find, and often do find, solutions to their problems. Men can usually only speak about

sexual or behavioural problems with The groups discuss themes such as sexuality, the relationship problems of

single men, psychotherapy and even sterilisation They also have courses for couples who want to discuss their relationship

problems. The centre uses body decorating, massage and games which promote trust to help people overcome their problems. The centre also gives out medical

It is open to the public on Mondays and Thursdays between 5 and 8 p.m. for anonymous advice.

Albert Bechtold

(Stuttgarter Nachrichten, 1 March 1988)

Inability to communicate leads to divorce, Munich experts say

The saying "What God has brought to L together let no man put asunder" is largely ignored these days. Germany's family law judges have a lot of work on their hands. Divorce has become an everyday affair in Germany

Professor Kurt Hahlweg says about 35 per cent of married people are not content with their partners. Every fourth marriage in Germany ends in di-

Dr Hahlweg, a psychiatrist at the Max Planck Institute for Psychlatry in Munich, says the main reason for this is, surprisingly, not social or financial pressures.

It is the increasing incapacity of people to solve problems by talking with each other.

Psychologist Volker Eckert of the Munich Institute of Communication Therapy says:

o. The decisive things in the course of a good relationship are not so much the DIE WELT

oblems which crop up, but rather the ay in which the partners deal with

Hablweg and Eckert are working tounique German project to promote and train engaged couples in communicativeness before marriage.

Four couples come together for six evenings and are taught, said Eckert, "to consciously behave and converse in a way which promotes relationships and how to recognise and rectify behaviour which damages them."

Hahlweg says the goal of the marriage preparation course is more than the expressing of feelings and desires and the perception of mutual expectations typi-! cal of self-encounter groups.

Its main goal was to train people how to discuss their problems with each

divorced parents often develop behavioural problems. If parents can make their marriages work they would be doing their children

Evidence suggests that the children of

a great service. The project has a budget of DM720,000 and will run for an initial four years. The Bavarian Ministry for Social Security is paying half of the bud-

The (Roman Catholic) bishops' conference is paying 30 per cent and the archdiocese of Munich and Freising 20 per cent.

Monsignor Sebastian Anneser, head of the archdiocese of Munich's chaplaincy section, justified the church's involvement when the "point in question is the indissolubility of marriage."

He also said we should offer more than just marriage therapy.

We should also, with the help of qualified marriage guidance counsellors, help give marriages a lasting perman-

> Peter Schmalz ---- (Die Welt, Bonn, 17 March 1988)



Silver jubilee of school for

sick children in Münster

■ MODERN LIVING

Freiburg psychologist probes occult craze among German schoolchildren

Ainfluence of the occult in schools in the teachers questioned dealt with oc- explain the sources of all this as a mesthe Saar and in Trier and Koblenz in cultism in their classes. The initiative Rhineland-Palatinate.

It was carried out by Johannes Mischo, professor of psychology at Freiburg University, and Bernd Lambert from the schools department of the Roman Catholic diocese of Trier.

Esoteric books crowd the bookshelves in bookshops. Pulp magazines delight in describing saturic masses and other occult activities

. A "spiritual address book" indicates the track to be taken in the world of the spirits for a specific need.

The longing for the supernatural increases all the time and there is much in it that is dangerous.

Professor Mischo sees in this interest in the occult a renaissance of "old spiritualist practices."

His department in Freiburg University receives approximately 3,000 requests for information about the occult per year.

The Education Ministry in Mainz, shocked by this interest in the occult that extends from unspecified "events" to prophecies of death at schools in the Rhineland-Palatinate, takes the view that youth seets are being replaced by what the occult has to offer.

In the survey 520 questionnaires were sent out to Catholic teachers in high schools: 138 were returned and they have now been assessed.

survey has been carried out on the The survey showed that almost 85 of the unconscious. Schoolboys and girls for this came primarily from pupils themselves - 67 per cent.

Manifestly then this deals with a problem schoolboys and girls have and t requires pyschological and education-

The themes raised in class were based on the pupils' personal experiences in occult practices.

The most popular practice by far was a glass moving across letters to spell out words, then automatic writing, table levitation and oscillations, all interpreted

Professor Mischo said that these techniques brought into action deep levels of the personality and produced messages from the unconscious that were regarded as inimical to a person's wellbeing.

These "psychic automatisms," which have been explored since the spiritualist fad of the 1850s, show a tendency to personification. This is why the more or less intelligent products were described as "spirits,

This impression is strongly held by schoolboys and girls, according to Mischo, when "inexplicable knowledge" is added or when objects move as if they were self-propelled.

Here one must differentiate between a hallucination, a deception or genuine

parapsychological experiences from

sage, primarily of a spiritual significance - from the dead, the reincarnated, unseen spirits or demons, which enter the human psyche. According to Mischo the practice of

getting into uncontrolled contact with he unconscious in groups can become

The results can be a withdrawal from daily life with difficulties at school and problems in learning, increased anxiety and an unconscious wish to fulfill messages from the spiritual world.

Twenty-four per cent of the teachers said their pupils suffered from depression, considered doing harm to themselves or others and disturbances resembling psychological disorders. At least 40 cases of this kind have been recorded.

The schoolboys and girls were also very interested in such things as reading playing cards and horoscopes.

Magical practices such as for example the "prescriptions" from the 6th and 7th chapters in the Book of Moses (a product of the Middle Ages) are just ahead of listening to pop groups with a background of dealing in the occult.

This accounts for the popularity of groups with such names as "Black Sabbath," "Black Widow" or "Tyrannosaurus Rex.'

Heavy Metal Music has now taken a new direction, called Black Metal, which is described as "satanic pop."

There is also considerable interest in Saian cults and the Black Mass, a favourite topic of the popular press.

The teachers in the survey said that curiosity was the main motive for young people getting mixed up in the occult -

They also listed a decline in religious education - 32 per cent - and a search for identity among young people - 20

The social aspect, doing what one's contemporaries do, only plays a minor role, according to the Catholic teachers.

Although the teachers have made efforts to gain information about the occult from a number of sources, more than three-quarters of them regarded themselves as being inadequately in. formed on the subject.

The diocese of Trier is planning further events in which teachers can get to know more about the confrontation with the supernatural.

Radio Luxembourg has already taken up the theme. In a programme entitled "Unbelievable Stories" followers of various spiritual practices can have theirsay.

The survey among the teachers showed that they did not criticise the radio station for beaming the programme, but the evaluation of the survey did include the comment:

'We have instances where the Radio Luxembourg programme has stimulated interest in the occult, but the survey of the teachers does not reveal a direct link between the programme and various practices.

Professor Mischo has come to some very definite conclusions as a result of

He believes there is an urgent neel for professional advice and research w deal with the "spread of this epidemic of the occult," which he regards as 7 dangerous drug." There is a need for cash and personnel. His department in Freiburg University has a budget of

. It is proposed to carry out another survey of the 850 psycho-social and advisory centres in the Federal Republic.

They should be able to give a picture of the extent of the "damage the occult is doing among young people."

Eckhart Kauntz (Frankfurter Allgemeine Zeitung

Self-help groups help to cut health service costs

Cince the end of the 1970s approxi- not further enlarge the welfare state. We been established in the Federal Repub-

These groups are made up of people who have got together to find a way out of personal suffering or who want to plug a gap in the network of social care in the country.

What is new about this now is that they are increasingly getting support from government.

The Bonn Youth, Family, Women and Health Affairs Ministry is to hand out DM1.9m annually for a three-year pilot scheme for the benefit of alternative projects.

This money will be used to finance full-time staffers in 16 cities in the small group. An example is the case of country who will give advice and provide information to local groups.

Berlin, a city with any number of social problems, has been a ploneer in this deveself-help organisations there than anywhere else in the Federal Republic.

In Berlin activities are mainly carried on by volunteers. Ulf Fink, senator responsible for health, social and family affairs, said:

"People can only work together in areas of life on a scale to which they can groups in the commercial sector is to do easily relate. For this reason we must

mately 40,000 self-help groups have must concentrate on the human fac-

Model," a support fund for self-help groups that is to get DM10m this year. Münster, Munich, Bremen and Ham

burg have created similar funds. There are various reasons why people from different walks of life get together

in a self-help group. There are such distress reasons willemployment and the threat of environmental pollution as well as a declining confidence that politicians can solve these problems.

Organisations that deal with a specifproblem grow from the initiative of parents who have lost a child.

A Dortmund pastor brought two mothers and fathers together, affected in this way, three years ago. Now there opment. There are more alternative or are similar associations in many cities in the Federal Republic.

A current example is the assistance given to Aids sufferers via the Deutscht AIDS-Hilfe organisation. This volume tary organisation was set up long before the government did anything.

The motivation behind alternative Continued on page 15.

wenty-five years ago a small school was set up within Münster University Hospital to provide teaching facilities for sick children.

No. 1317 - 3 April 1988

It started with a staff of two and now has 23. Two years ago it was taken over by the local education authority and renamed the Helen Keller School.

Within the impersonal clinic complex there is a group of buildings that have a less forbidding appearance.

Leaving the lift on the 7th floor the visitor encounters a highly-imaginative picture, painted by the young patients, pointing the way to the bright class-

There is nothing to recall the stale atmosphere that is so usual in our educational institutions.

I met Johanna Maria Lange, headmistress of the school. In 1963 she put into effect the idea of the then hospital director; to establish a school for sick children within the hospital.

Over the years it has developed to a school whose structure takes in students from all types of school and at all age le-

Its success has a lot to do with Frau Lange's personality. In every classroom there is a positive, unsentimental atmos-

There are on the staff three high school teachers, two secondary school teachers, six elementary school teachers and 12 special teachers.

They have won over the 140 schoolboys and girls in their charge with their sense of motivation and enthusiasm.

The school is full of meaningful activity and has not become, as many feared, a muted establishment little related to the normal routine of life.

About 1,000 children pass through the school in the course of the year. Apart from the university hospital itself they come from psychiatric departments for young people, the orthopaedic department, the dialysis department and other medical centres as well as from municipal

Herr Kubina is teaching two schoolgirls from the eleventh and ninth grades of a high school (Gymnasium) in mathe-

While Karin, 14, gives her attention to Pythagoras's Theorem the teacher gives his attention to llona, two years older, who is doing mathematics as a main sub-

Without the teacher being present both girls spoke without bias and positively about the time they had had to spend in hospital.

They were both confident that they would be able to rejoin their classes even after longer and repeated intervals away from school.

They could return to their normal

Continued from page 14

something about their dwill problems and have control over their own-lives: No matter if it involves organic fruit and

regetables, health food shops, women's bookshops, transportation and junk removal collectives, lorry workshops - all involved are on the lookout for a job.

But they are also looking for a new kind of work and quality of life, which they cannot find in the normal job world.

They do not want to work under a management pyramid. They do not want work that pays no consideration to their спуігоптепt.

They often do not earn much, but they have to put in quite a lot." Costs from a health point of view

would be much higher were it not for these self-help and other organisations. They provide people with stability and integrate them into society.

aged between 14 and 16. They sing a nursery song and Gerhardt spontaneously gives a solo from his bed. During the breakfast break he serves

the others soft drinks from a large lemo-

The teachers' most important task is to

train their young charges in acceptable

social behaviour. It is particularly notice-

able how the boys and girls have com-

This is made obvious by the friendly

way they mix with each other. There is a

relaxed atmosphere that the visitor no-

One lady teacher said that in the

This idea was contained in the words

that Frau Lange said to me when I left:

"The sick person is also healthy." She

said that we must address ourselves to

She said that encouraging the healthy

part of a person helped to overcome ill-

loring teaching to the children's situation.

make is a delicate task, especially when

you want to make sure you aren't being

It can only be achieved by harmonious

teamwork between doctors, teachers and

psychologists in cooperation with par-

ents and with the usual school the young

This school is provided with informa-

This teamwork is made possible by

weekly conferences among other things

and includes medical training for teachers.

tion from the hospital school when the

overdemanding or overprotective.

iess. Education for the sick implies tai-

Finding the right level of demands to

him with that in mind and activate him.

school the boys and girls learn that being

ill is all part of the normal experience of

ally been able to bring him out of his anx-

ieties and sense of isolation. She has en-

couraged him to make a new friend out of

In another room a specialist male and

emale teacher give their attention to six

mentally handicapped boys and girls

nis small fellow-countryman.

of the lady teacher.

tices immediately.

plete trust in their teachers.

nade this possible. nade bottle and cake. This is quite an ef-The purpose of the school in a hospital fort because the boy has to lie on his back is, briefly, to enable schoolboys and girls all the time, but he manages with the help

fallen too far behind. It dispels the worries they have about falling behind at school, coming in addition to the worries they already have

to return to their classes without having

RHEINISCHER MERKUR

school and rejoin the teaching pro-

gramme straight away without having to

carry on their schooling separated from

the main stream because of being away

The 30-minute lessons in hospital have

from school due to illness.

EDUCATION

about their health It would be one-sided, however, to define the hospital school only with this practical aim in mind.

Instruction that is personal and takes into consideration the child's psychological and psychiatric stitution brings back into the young patient's life a sense of rhythm and normality.

This is a godsend for young patients whose illness has cut them off from the routine of life.

The school teaches its curriculum, gives a sense of achievement and/or frustration, just like a normal school. But failures can be cushioned by the more personal contact with teachers.

The teacher is the person to whom the child can relate. He can pass on the children's worries and anxieties to their doctor.

Frau Schmidt-Ehmcke, a young teacher with additional art teaching qualifications, regards the sensitive give and take between teacher and pupil as a step towards helping the young people to develop and mature.

This is important within the enclosed atmosphere of a stay in a clinic for the adjustments necessary for a handicap that might last a lifetime.

Frau Schmidt-Ehmcke teaches German to children in the fifth class. This includes grammatical concepts that are

At 100 locations in the Federal Re-

public there are self-help-groups which concern themselves with emotional

health along the lines of the American

"Emotions Anonymous." The main cen-

grammes. The group members try to

overcome depression, anxieties, inferi-

ority complexes and difficulties in mak-

There has been a timid move from

government to provide support for

these groups. There is mistrust and su-

spicion on both sides but that could

change if the cost explosion in the

health services is not brought under.

Only then will politicians take a dif-

..... (General-Anzeiger, Bonn, 5 March 1988)

Sigrid Latka-Jöhring

control by economy measures.

ferent view of self-help groups.

These groups have 12 learning pro-

tre is in Stuttgart.

ing contact.

demonstrated by games. The new director of the university hos-This is more difficult for two Turkish pital, Professor Dieter Harms, has a high boys than their German schoolfellows. opinion of them. He appreciates that he is One of them has had to stay many discovering the influence such a unique months in the clinic for complicated orschool as a hospital school can exert. thopsedic treatment.

The fact is not lost on him that there is His teacher is glad that she has graduan increase in the number of children who are chronically ill and whose schooling

people attend.

boy or girl is discharged.

they are regularly admitted to hospital. To these can be added children who have to go into hospital because of an accident or who have to spend long times in hospital for treatment for other reasons.

needs must be taken into account since

Between ten to 12 per cent of young people who are in hospital are long-stay

This includes children suffering from cancer. Thanks to developments in medicine over the past ten years at least 65 per cent of them can be cured.

It is very important that these children should be given the will to overcome their sickness. It is also important that they should be psychologically and educationally prepared for rehabilitation.

What about children who have no hope of surviving? Why should they do lessons? School achievement is not important for them. The important point is that they are play. in the company of teachers. This is a ques-

tion of letting them live for the day, for the moment and "expand the present by giving them personal affection."

The teacher, by their side in their need and anxiety, is a key figure for these children. Teachers who teach in hospitals are of particular help in these terminal situations.

For the past two years the school in Münster has borne a new name. It is called the Helen Keller School.

The efforts Helen Keller, an American woman born deaf and blind, made to overcome her handicaps "are a symbol of hope and healing, of the will to conquer illness and the powers of the spirit in every person."

Helen Keller became a writer and social reformer with the help of Anne Sullivan. The teaching staff at the Münster school see the incentives and aims of their work in this ideal teacher-pupil relationship.

Brigitte Macher (Rheinischer Merkur/Christ und Welt, Bonn, 18 March 1988)

Hanover nursery school for high IQ kids

Brigitte Pollit and her group of eight little people attracted attention at this year's Cebit Fair in Hanover.

She and her tiny charges were there to make contacts and perhaps find sponsors for a Hanover project that is unique in the Federal Republic - a nursery school for gifted children.

The Bonn Education Ministry has financed the pilot project for two years, but there is uncertainty about the future.

Frau Pollit has been working without pay since last July with the children, aged between four and six. All have early in

life shown signs of special intelligence. They can all read and write already. Nathaniel, aged five, has grown up bilin-

gual and speaks fluent English. There are at present 11 children in the

nursery school. The parents pay DM200 a month for them to be there. "Computers are an everyday thing in

nursery schools in America. Gifted children get to know the new technology early in life," she said in an interview with this newspaper at the Hanover Fair.

She added: "We do not want to breed scientists in this group, but merely satisfy the demands highly-gifted children make of us." Experience has shown that highly intelligent children do not get on in normal nursery classes. They are isolated by the other children and threaten to become lone wolves.

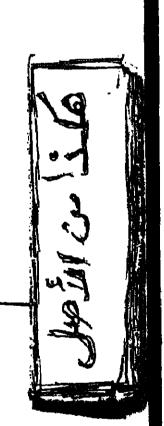
To avoid this developing even further ater in their education highly-gifted children should be especially prepared fot school.

Brigitte Pollit said: "They are children who are not satisfied with normal instruction. They think about things and go into them more deeply." Nevertheless they also like to play and rollick about.

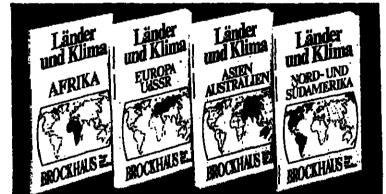
Over the past few years she has be come convinced that society has not found the answer to dealing with highlygifted children.

"In special areas geniuses such as Boris Becker or Steffi Graf are recognised, but when it is a matter of outstanding people in matters of the intellect then there is a lack of understanding."

She wants to acquire a computer for her charges with a printer or a copying machine to be able to interest highly-gifted children in the new technology at their piny. (Hannoversche Allgemeine, 18 March 1988)



Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation, humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research

Busic facts and figures for every country in the world form a preface to the

tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate,

population, trade and transport. commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

North and South America, 172 pp., DM 24.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 24.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80



F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1.

Fink has created the so-called "Berlin"